

**WAREHOUSE %
SALE**

Great Deals Available!

Satex

DIASABRA AWOR!

7TH OF JUNE 2025

LOCATION: SEROE BLANCO 8Y

9AM - 1PM

Gobierno y FCCA ta bay renoba Bushiri Complex

**Di e 45 bario tur rond di Aruba, lo inicia cu 15 bario*

Aruba a briya durante 'Arte di Palabra ABC 2025' na Boneiro



ORANJESTAD (AAN): Aruba a wordo representa cu orguyo y hopi talento den e competencia regional **Arte di Palabra ABC 2025** na Boneiro. Un delegacion di 11 hoben apasiona a defende Aruba den poesia y cuenta, mustrand e poder di palabra y expresion. Den un ambiente di union, respet y creatividad, Aruba a lanta su bos hunto cu Boneiro y Corsou,



celebrando tambe 20 aña di AdP Boneiro.

Participantenan Arubiano, incluyendo **Alia Hernandez** y **G-Xlaine Vrolijk**, a logra segundo luga den nan categoria. Isdell Hyacinme a briya como invitado special cu su rap. Aruba tambe a sinti orguyo cu Sra. **Elsa Krosendijk** a ricibi un mereci **Tapushi Literario**.

Ta felicita tur hoben balente cu a representa Aruba.



Fiesta bailabel a recauda mas cu 51 mil florin pa sigui renoba Misa di Paradera



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu 75 aña di existencia ta sigui cu renovacion di misa na Paradera. Pa recauda fondo un Comision bou liderazgo di Rev. Pastoor Toti a dicidi di organisa un "Fiesta Bailabel." Esaki tabata bao animacion di Robert Jeandor y su Solo Banda Show, 'N Fuzion y Metropolis Disco, e fiesta a tuma lugar Diasabra 24 mei na Renaissance Convention Center. E fiesta tabata un exito rotundo. Gradicimento di curason na tur esnan cu di un forma of otro a yuda pa engrandec e Fiesta Bailabel. Un gradicimento special ta bay na tur sponsor- y personanan cu a yuda di curason cu e doorprizenan. Rev. Pastoor Toti y e Comision a confirma cu a recauda e bunita suma di 51.267,20 florin, kitando tur e gastonan. Dios drama Su bendicion riba bosonan tur.

E potretnan aki pa cortesia di Click It Aruba.

Ban Bek Caya lo bira un Shopping Night cu descuento y ambiente



ORANJESTAD (AAN): Caya Grandi ta cla pa briya atrobe! Awe Diabierna 6 di juni, Aruba lo conoce un evento completamente nobo: Ban bek Caya! Un anochi special yena di alegría, cultura y ofertanan unico, cu ta invita tur hende pa sali y disfruta di un experiencia unico den centro di Oranjestad.

Comerciantenan den Caya Betico Croes a presenta na un reunion, y nan a muestra di ta cla pa duna bida nobo na nos caya, cu speranza pa trece mas hende y recrea e magia cu un tempo tabata presente den e curason di nos ciudad. Ban Bek Caya ta mas cu un shopping night, e ta un celebracion di identidad, di union y di alegría!

Diabierna for di 6'or pa 10'or di anochi, Caya Grandi lo ta e centro di diberticion y compras yena cu musica, color y sabor. Tiendanan lo habri cu descuentonan irresistibel, perfecto pa un anochi di compras pa tur gusto y tur edad. Esaki ta bo chens pa stimula e economia local mientras bo ta disfruta cu famia y amigonan!

Entretenimento: Na Plaza Daniel Leo lo tin animacion di DJ Sky y DJ Devin, y tambe Ataniro. Na Plaza La Linda lo tin grupo Tsunami y Shine Music, y aki tin un Food Court tambe. Na Plaza Pro Fashion tin Kids Corner y Dino Jump, cu Cotton Candy y Popcorn. Na Plaza Nikki Habibe tin Banda Chay y ambiente



na Chubato Beer World. Na Plaza Djiespies tin Banda Proost, Caha di Orgel Olga, Balie Nos Cultura, y Dazzling Dancers. Na Plaza Comercio tin NBO y tambe Artesania local.

E shopping night di Ban Bek Caya, ta inclui ofertanan espectacular: Tin e HOYA Happy Hour for di 4'or pa 9'or pm. Na Aruba Duty Free tin descuento te cu 40 porciento, y regalo gratis cu compra di 150 Florin of mas, y lo tin bubbles pa cumpra-donan, y DJ Splash lo toca.

Na Coffee Break & Aruba Coffee Roasting Co. tin happy hour di 4 pm te cu 8 pm, cu 10 porciento riba tur coffie, bebida di coffie, ice-cream, y specialnan di ice cream.

Na Star Fashion tin descuento di 20% y 50% riba e tienda completo, y e tent pafu tin prijs di 10 pa 25 Florin pa zapato y paña. Cu compras di 100 Florin por gana 3 anochi na La Cabana. Na Mayloren's Novedaders, tin 20 te 50% riba cierto zapato, tas, y paña. Na Winme tin te cu 40% riba prenda di oro di 14kt.

Na Parfois ta duna 2x Fun Miles riba tur compras. Na Aeropostale tin 30 te 40% di descuento. Na Aldo Caya Betico



Croes tin 50 te 70% descuento, cu 2x Fun Miles. Na Amito lo tin 20% descuento riba tur cupnan Stanley.

Comerciantenan ta sinti un gran entusiasmo pa e prome edicion di Ban

Bek Caya y ta participa na e iniciativa aki cu ofertanan special pa haci e evento aki uno exitoso. Bin cu famia y amigonan y goza, balia, cumpra, come y celebra Aruba su Caya Betico Croes.

MAESTRO BENJAMIN



Mi kier duna danki na Dios y Maestro Benjamin pa cambia mi bida. Seis aña pasa mi tawata sufrí di dolor di cabes asina fuerte cu mi no tawata por a ni habri mi wowonan. Mi tawata sinti desespera, mi tawata yora di dolor cu mi no por a wanta. Mi a bishita varios dokter aki na Aruba, na Colombia, na Venezuela y na hopi lugar mas pero semper tur resultado tawata sali bon cu ni e dokternan no por a compronde kiko tawata pasando cumi. Un dia mi wela a bisami cu sigur hende lo a hasi algo malo p'ami, un malesa, un trabao di bruheria y ami a bisa mi wela cu e cos nan ey no ta existi. Te cu un dia e dolor tawata asina fuerte cu e la ponemi saca y mi yorando a bisami pa yama Maestro Benjamin cu ta sali den corant, porta e por yudami. Di tanto desesperacion y dolor y paso ningun dokter no por a curami y cada dia e dolor ta bira pio, mi a yama Maestro Benjamin y mi a traha un afspraak. Y manera mi wela a bisami, un hende a hasi bruheria p'ami via un potret dimi cu nan tawatin dera den santana cu tawata cabando cu mi salud. Danki na Maestro Benjamin cu a sanami y curami y den menos di 22 dia mi dolor di cabes a desparce y mi ta sinti hopi tranquilo y felis. Mi ta recomenda pa yama Maestro Benjamin na 641-4186 paso e sa berdad con pa cura hende. Y manera mi wela ta bisa, maldad y bruheria si ta existi, mi mes a wak cu mi propio wowonan. Danki Maestro Benjamin y cu Dios bendicionabo.

CEL/ 641-4186

Gobierno y FCCA ta bay renoba Bushiri Complex

**Di e 45 bario tur rond di Aruba, lo inicia cu 15 bario*



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, durante e Accion di Bario na Bushiri Complex, Prome Minister mr. Mike Eman, acompaña pa representantenan di FCCA, a comparti e grato noticia cu FCCA, hunto cu Gobierno di Aruba lo inicia e renobacion di Bushiri Complex den su totalidad.

Mirando den pasado con Gabinete Eman I y II a revitalisa e casnan social na Yuwana Morto Complex y De Vuyst, Yara Complex, Village, Semeleerstraat y Sero Patrishi, awo ta turno pa revitalisa Bushiri Complex. Hunto cu FCCA, lo bay duna e bario di Bushiri un "facelift" pa crea un ambiente miho pa e habitantenan y trece harmonia bek.

Sra. Jessica Posner di FCCA a splica cu e mision primordial di FCCA ta pa crea casnan accesibel y pagabel, pero cu un cas so su, sin e otro facilidadnan no ta bira un dushi hogar. Lo enfoca riba dos pilar strategico pa renoba e calidad di bida di e habitantenan. Esaki ta inclui camindanan renoba, areanan di sombra, acera renoba, facilidadnan di recreacion y varios mata. Di e 45 bario tur rond di Aruba, lo inicia cu 15 bario cu ta inclui esun di Bushiri. Ta importante pa enfoca riba e barionan existente y mirando pa dilanti, tur proyecto nobo di FCCA lo mester ta haci den un forma holistico cu ta inclui tur e aspectonan necesario pa un bon calidad di bida.

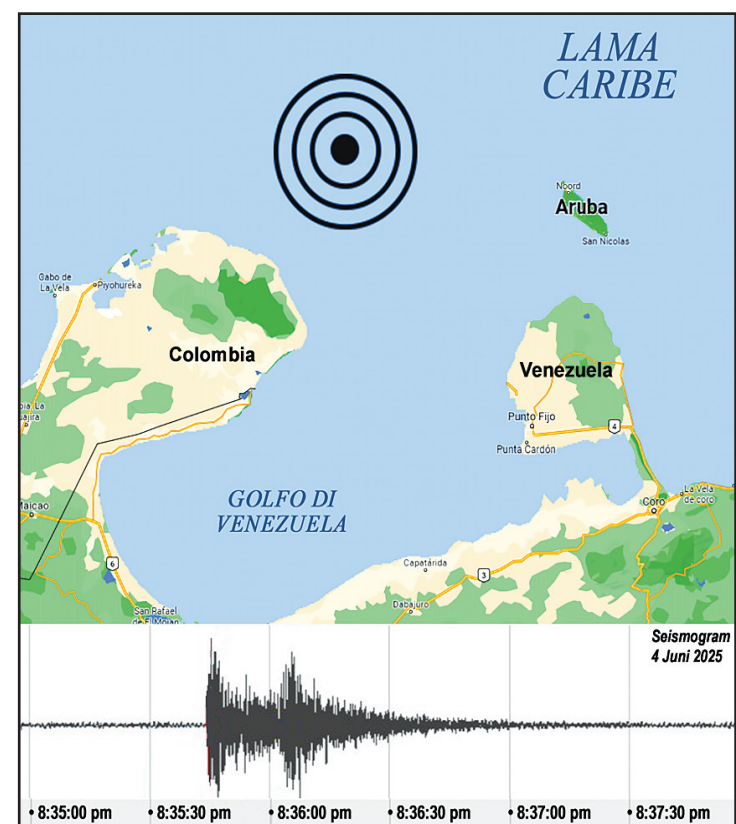
Parlamentario Stephanie Sevinger, habitante di e area di Bushiri, tambe tabata presente y hopi orguyoso cu e anuncio importante aki pa su bario. Ta importante pa por biba un bida digno cu ta inclui e posibilidad pa como habitante, por recrea, move, socialisa y crea areanan comun cu hunto ta mantene. Parlamentario Sevinger ta

hopi contento pa wak con FCCA hunto cu Gabinete AVP-Futuro ta duna prioridad na e barionan cu mas ta negligisha.

Prome Minister Eman a subraya e importancia di nan filosofia profundo, "un filosofia di fe, amor y speransa manera cu nos ta sinti cu nos comunidad na e momento aki

mas cu nunca tin mester, y pa e motibo ey, e binimento hunto awe di e comunidad en busca di un mehoramento di bida pa nos ciudadanan, pa nos ta sumamente importante". "E bon comun nos mester pone nos dilanti caminda ta bay sirbi e interes, balor y cuidu di nos ciudadanan".

Temblor di 3.4° registra Diaranson anochi pabao Aruba



ORANJESTAD (AAN): Un temblor a keda registra Diaranson, 4 di juni 2025 den oranan di anochi riba lama parti pabao di Aruba.

E seismogram publica aki door di DIARIO, ta muestra cu tabata exactamente 8:35 pm y 45 seconde cu e temblor a start, y epicentro a wordo localiza na 12.73° Nort, y 70.92° West. Esaki ta exactamente 95 km West-Noordwest di Faro di California na Aruba. E ta igual cu 97 km West-Noordwest di e Toren di Aruba Ports Authority na Playa. E ta igual cu 104 km West-Noordwest for di Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

E tabatin un magnitud di 3.4° riba Scala di Richter, y e epicenter tabata como 17,8 km bao superficie di fondo di lama.

No tin ningun informe cu a drenta di hende cu a sinti of nota daño causa door di e temblor aki.

Situacion mundial ta existi mantencion estricto di Ley di Contabilidad

Raiz di futuro di Aruba awor ta den man di partido Futuro!

**Produccion y uzo di placa di Aruba den man di mr. Geoffrey Wever*

**Placa di Pueblo den man di participante central den dos Gobierno sigui*

ORANJESTAD (AAN) — Pa Aruba por wordo goberna a base di loke Ley ta stipula, gobernantenan di Aruba mester tene na e Ley di Contabilidad, cu manera DIARIO a semper a splica ta pone condicion serio na e forma cu un politico por gasta placa di Pueblo.

Ta na momento di suspenso y problemanan mundial y local grandi, e exigencia pa placa di Pueblo wordo gasta segun ley, ta bini dilanti.

E placa cu politiconan ta gasta, ta wordo kita for di boca di Pueblo directamente of indirectamente, pa medio di tur tipo di belasting cu ta wordo impone riba Pueblo, riba casnan comercial y tur loke ta produci ganashi na Aruba.

E sistema di belasting ta existi Pueblo entrega placa pa paga gobernantenan como parti di gobernacion y cobranza di belasting mara na castigo pa incompleto, ta bay tambe pa paga tur gasto relaciona cu e parti politico di pais, cu un aparato gubernamental encabezado pa Gobierno eligi dor di Parlamento, ta dirigi.

DIARIO semper a splica Aruba cu Ley di Contabilidad mester ta e proteccion grandi di placa di Pueblo ya cu e ta describi y existi kico ta pasa cu placa di Pueblo, pero pasobra e no conoce castigo pa abuso, historia a entrega resultadonan cruel di loke ta pasa cu un Pueblo cu ta paga belasting pero no conoce e gobernacion cu segun e sistema di leynan democratico ta existi, ta maneha e pais. Esaki a conduci na e hecho cu for di 2018 Aruba ta wordo somete na medidanan financiero, cu ta kita pan for di boca di Pueblo cu mester paga mas belasting pa cubri e resultado di e abuso cu a wordo haci cu placa di Pueblo.

Aunke Ley ta habri posibilidad pa un ciudadano persigui pa medio di Corte di Husticia un gobernante cu a bay contra bienestar di Pueblo of di un persona, e proceso practicamente nunca ta wordo aplica den un sistema den cual accion comunitario ta preferi riba accion personal, cu hopi bez ta crea indirectamente resultadonan desfavorabel pa e

ciudadano.

Futuro y bienestar di un Pueblo ta depende directamente di e placa cu e tin pa gasta den caha di Pueblo cu segun ley semper mester tin fondo y no debe pa honra necesidad di Pueblo.

Intervencion Hulandes a suscribi e berdad hancra den Statuut y Constitucion.

Placa di belasting ta sagrado pasobra e ta e placa cu henter Pueblo ta entrega for di entrada di tur ciudadano cu fondo suficiente pa aporta na su pais y tambe tur loke ta produci placa na Aruba como comercio y entrega di servicio. Ley di Contabilidad awor ta den man di mr. Geoffrey Wever, kende ta conoci cu e forma cu Aruba a haci sacrificio pa recupera despues di e pandemia cu a cera economia di Aruba. Como Ministro pa partido Raiz, mr. Geoffrey Wever for di fin di 2021 ta forma parti di gobernacion di Aruba y tabata parti di Gabinete Wever-Croes cu a realiza e hazaña grandi di percura cu gobernacion ta basa riba un maneho financiero di Acuerdo cu Ley di Contabilidad.

Den Gobierno Wever-Croes, mr. Geoffrey Wever tabata encarga cu economia di Aruba cu mester produci placa pa e pais y su habitantenan por tin placa pa paga belasting y asina cubri gastonan di gobernacion completamente den cuadro legal di e pais. Manera DIARIO a anticipa, e situacion mundial ta sumamente serio y ta existi pa placa di Pueblo ta bon maneha. Den gobernacion actual di Aruba, pues e dos carteranan cu directamente mester produci y cuida placa pa Aruba cu ta economia y asuntonan financiero, ta den man di mr. Geoffrey Wever.

DIARIO ta vigila e situacion di acerca e trabounan riba tereno financiero di Aruba y di reunionnan cu ta tuma lugar cu Departamento di Asuntonan Financiero, pero tambe DIARIO ta sigui tur informacion relaciona cu ehecuccion di e Ley di Contabilidad y relaciona cu control di entre otro Algemene Rekenkamer Aruba, cu ta encarga pa controla tur gasto y ta e tribunal di Pueblo ariba



tereno financiero. E maneho financiero di un pais mester ta cuadra cu e realidad di un pais. Como Ministro for di 2021, mr. Geoffrey Wever ta conoci cu e forma cu mester a goberna Aruba for di 2021 te medio di 2024 tabata dirigi riba gobernacion cu porfin a logra entrega Pueblo un alivio di medidanan cu a wordo

impone pa scapa Aruba di e abismo financiero cu a resulta na 2018 na un paquete rigido di medida. Awor como Ministro di Asuntonan Economico y Asuntonan financiero, cu e capacidad pa conduci e pais na logro manera el a demostra den gobierno anterior, como dirigente actual di asuntonan financiero y economico

por garantisa e maneho cu a produci saldo favorabel na Aruba na 2024, loke a produci e fondo cu Gobierno tin na 2025 pa gasta placa y asina restablece e alma di Ley di Contabilidad cu den maneho financiero ta existi pa economia resulta den mas pan riba mesa pa e ciudadano hasta den un crisis mundial!



Adoption Day

~Kitten edition~

give them a new home



Saturday June 7th 2025
4pm - 7pm
Jaburibari 8-B Paradera

06 - 12 juni '25

DRY

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

**GOODBURRY
EVAPORATED
MILK UNSWT 340G**



Everyday Low Price

f Price. **2.79**
EACH

**GOODBURRY
CONDENSED MILK
SWEETENED 397GR**



Everyday Low Price

f Price. **3.79**
EACH

**CAMPINA LANG LEKKER
VOLLE MELK HDB 1L**



Everyday Low Price

f Price. **3.49**
EACH

**FRESCAMPO HARINA
DE MAIZ PRECOCIDA
AMARILLA 1000GR**



Normal Price \$4.09
Get Discount \$1.90

f Price. **2.19**
EACH

**GWOON ZILVERUITJES
ZOETZUUR 320GR**



Everyday Low Price

f Price. **2.59**
EACH

**COLGATE TOOTHPASTE
ADVANCED WHITE 100ML**



Everyday Low Price

f Price. **4.69**
EACH

**LUCKY BODY 10OZ
POWDER LAVENDER**



Everyday Low Price

f Price. **3.39**
EACH

**SLAMMERS ENERGY
DRINK 250ML**



Everyday
Low Price

f Price. **1.19**
EACH

**JELLO GELATIN 3OZ
ORANGE/RASBERRY/
STRAWBERRY/CHERRY**



Everyday
Low Price

f Price. **3.39**
EACH

Marco Berlis di MEP

Integridad lo keda 'dera' completamente pa AVP/Futuro cu nombramento di De Meza como Minister nobo



ORANJESTAD (AAN): Pueblo no por tuma “a la ligera” e chaos cu ta existi alrededor di e nombramento di Mike de Meza como e posibel minister nobo di Energia y Infraestructura. Ta pa prome biaha den historia di Aruba nos ta wak un caso asina bergonzoso, na unda a lek practicamente tur informacion di su screening como candidato pa minister, y pueblo por a scucha y lesa pa su mes con e conseho di comportacion fiscal di sr. de Meza a resulta negativo y bergonzoso.

Cartera di Integridad a keda dera bao Gabinete AVP/Futuro! No tabata nada straño cu e cartera di integridad a desaparece bao mando di e gabinete nobo di AVP/Futuro. Historia recien ta muestra nos tambe pakico e no tin sentido pa e dos partidonan aki pone integridad riba pedestal; “ambos partido a celebra y brasa corrupcion abiertamente enbes di condena esaki.” AVP y Futuro a priminti pueblo un politica nobo y moderno, pero ora di forma gobierno y a reparti cartera, inmediatamente a pone como prioridad pa “dera” integridad!

Kiebro di integridad, seriedad y “voorbeeld functie” di parti Mike de Meza. AVP ta sigui trata

na hustifica di tur manera e nombramento di sr. Mike de Meza como minister. Medionan amigo y e makinaria di Mike Eman ta manipulando informacion riba nan plataformanan. AVP kier logra nan “kier”, sin tene cuenta cu pueblo y sin trata na haci loke ta mas dificil; haci lo corecto! Pues, esaki ta e realidad di Mike de Meza 73 dia despues di formacion;

(1) Mike de Meza no por a bira minister pasobra conseho di DIMP a sali negativo. Mike Eman y Gerlien a manda Mike pa drecha su cuenta cu DIMP y yega na areglonan pa su fayonan intencional di no paga belasting y no yena papelnan di belasting pa varios aña.

(2) Aunke de Meza su pagonan di belasting a “verjaan/caduca” y DIMP no por cobr’e mas, DIMP ta haya cu de Meza tin e responsabilidad moral pa paga e debe aki. Moralidad den AVP? No sir!

(3) Mike de Meza NO ta paga belasting, pero si ta un persona humilde di nos comunidad e ora SI ciudadano mester paga y sufri e consecucionan. Esaki no por!

(4) E situacion y forma inaceptabel con parlamentario de Meza ta trata cu su pagonan y responsabilidad di belasting, lo sigui causa cu

pueblo ta perde confiansa den politica y gobierno formalmente.

(5) E simpel hecho cu Mike de Meza a bay corte pa bringa su caso pa DIMP cambia su decision, ta demostra cu e mes a conclui cu no ta etico pa bira minister cu un conseho negativo. Un minister su record mester ta impecabel, aunke nos sa cu AVP no ta preocupa cu esey.

(6) Mike de Meza a perde su caso den corte: “Hues no por a dicta un sentencia y pesey de Meza no a haya” loke e la pidi p’e.” Henter

e situacion a keda mescos, kiermeen DIMP a gana.

Integridad ta un Fundeshi di Bon Gobernacion: Integridad den gobernacion ta significa cu esnan cu ta goberna nos pais mester actua cu honestidad, transparencia y responsabilidad. Ora un candidato minister tin problema cu su propio comportacion fiscal, esaki ta crea un pregunta serio tocante con e lo por goberna efectivamente. Si integridad tabata un prioridad, manera AVP/Futuro a priminti den

campana electoral cu nan “politica nobo”, e nombracion aki lo mester a wordo rechasa. Sin embargo, locual nos ta mira ta cu e cartera di integridad a “desaparece” completamente for di e gabinete nobo.

Esaki ta un dia hopi scur pa Aruba. Pueblo ta premira cu Mike Eman lo posiciona Mike de Meza como minister di e mesun manera cu e la defende, hustifica, y celebra e sentencia di Benny. “Integridad a keda dera” bao di gobierno di FUTURO y AVP



MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

560.000,-

Con?



Afl. 5

Afl. 385.000,-

+



Extra!

Afl. 175.000,-

www.lottoaruba.com








Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com



Bira doño di bo mesun cas

Hunto nos por logra mas.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Fraccion di MEP ta pidi claridad riba nombracion di Frederick Nuboer den board di Utilities y Refineria di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di MEP den Parlamento a entrega preguntanan na minister interino di Energia, señor mr. Arthur Dowers, tocante e nombracion recien di señor Frederick Nuboer como miembro di Consejo di Supervision (RvC) di Utilities Aruba N.V. y Refineria di Aruba N.V.

E fraccion ta expresa preocupacion riba e nombracion aki, mirando e pasado di señor Nuboer. El a sali for di su puesto como presidente interino di Algemene Rekenkamer den 2021 despues di un incidente di buracheria den publico. Prome cu esey, como director di Insel Air Aruba, tabatin cuestion di mal maneho financiero y di no paga impuesto ni prima.

“Nombracion di comisario den empresa estatal importante mester ta basa riba integridad, transparencia y capacidad,” segun e fraccion di MEP. “E pasado di señor Nuboer ta lanta duda serio tocante su aptitud pa vigila e tipo di empresa aki.”

Fraccion di MEP ta pidi entre otro:

- Claridad riba e proceso di nombracion,
- Si a tuma luga un evaluacion di integridad,
- Y si e gobierno ta dispuesto pa reconsidera e nombracion aki.

E fraccion ta enfatisa cu confiansa den gobernacion ta fundamental y cu transparencia mester guia cada decision publico.

Expression of Interest Maintenance and Rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad

Aruba Ports Authority N.V. (APA) invites interested and qualified contractors with experience in nautical and maritime projects to submit Expression of Interest (EOI) for the purpose of determining their interest, capacity and expertise to undertake services of upcoming projects in the maritime sector. The project entails the maintenance and rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad. The purpose of the EOI is to identify construction companies that wish to participate in a forthcoming solicitation process. This EOI does not constitute a formal solicitation for bids, nor does it obligate APA to proceed with any contractual arrangements. Any requests for proposals (RFPs) will be issued separately.

Project Overview

In general terms the project entails the rehabilitation of the Mooring Dolphin at the east side of the Port of Oranjestad, works include:

- The rehabilitation of the underside of the Mooring Dolphin which has undergone years of erosion, where great part of layers of concrete has broken off and exposing the rebars,
- Rehabilitation of the guard rails and the ladder,
- Maintenance of the bollards on top of the Mooring Dolphin,
- Proper disposal of all waste material in compliance with local safety and environmental standards.

Contractor Requirements:

To be considered, contractors must have the following qualifications:

- Proven experience in maritime construction and/or nautical-related projects and steel piling field.
- Adequate workforce and equipment capacity to handle large-scale projects.
- Compliance with all local, regional, and international maritime safety standards and environment regulations.
- Strong project management skills with a demonstrated ability to meet deadlines and budget constraints.
- Previous successful partnerships or collaborations in the maritime industry are preferred.

Submission Requirements:

Interested contractors are requested to submit the following information:

1. Company profile and history, including a summary of relevant experience.
2. Detailed list of services offered within the maritime industry.
3. Evidence of past project successes, including project descriptions, timelines, and outcomes.
4. A summary of skilled workforce, their technical capabilities, and experience.
5. Proven financial stability to handle large projects.
6. Any additional relevant documents or certifications.

Deadline for Submission:

Final date to submit your expression of interest is **June 13, 2025 before 10:00 a.m.**

All should be directed to: tender@arubaports.com.

Subject/reference of email: Maintenance and Rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad

Next Steps:

Upon reviewing the submissions, APA will shortlist potential contractors and reserves the right to invite them for further discussions and tender submissions based on the information provided in the EOI.

We look forward to receiving your submission and potentially collaborating on this exciting project.
Sincerely,



Minister Geoffrey Wever satisfecho cu e trabou haci door di Huurcommissie

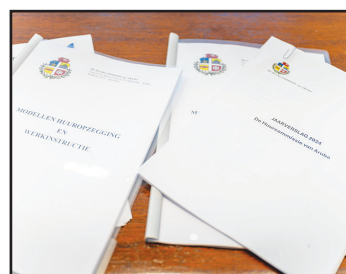


ORANJESTAD (AAN): Diaranson miembronan y secretario di Huurcommissie a presenta nan cuenta anual di 2024 na minister Geoffrey Wever. For di e documento a sobresali cu na 2024 Huurcommissie a trata 296 caso na un manera eficiente y rapido. Ta di remarca cu un caso na

Huurcommissie ta dura apenas 6 siman y no tin costo pa e partidonan concerni.

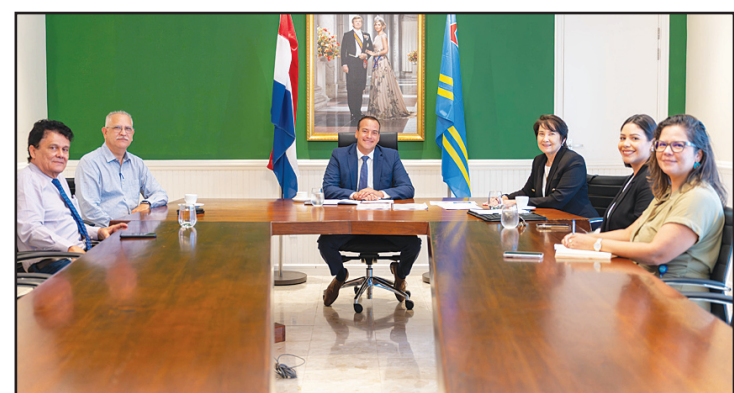
Huurcommissie moderno y profesional

Desde 2021 minister Geoffrey Wever a bin cu e plan pa modernisa y profesionalisa Huurcommissie. E tempo ey



a encontra un organizacion cu hopi retraso y cu falta di atencion pa por sirbi pueblo na un manera adecuado.

Den e cuadro aki a cambia e ley pa mehoracion di e funcionamiento di Huurcommissie, a implementa un descripcion di funcion pa e miembronan y secretaris nobo. Asina por a busca miembronan nobo na un manera habri y transparente. Cu ayudo ex-



terno a logra recupera e retraso di tur e casonan pendiente na Huurcommissie. Tambe a inverti den e organizacion pa por a mehora e procesonan interno door di traha formatonan y modelonan standarisada y instruccion di trabou. Esaki ta pa garantisar e estabilidad, transparencia y eficiencia di Huurcommissie pa sigura cu e proceso legal y regulacion relaciona cu huur ta ser maneha na un manera husto y efectivo.

Huurcommissie mas accesibel

Awendia Huurcommissie ta situa den centro di Oranjestad y ta un organizacion cu e ciudadano por conta riba dje. Minister Wever kier a gradici e presidente dinamico di Huurcommissie, Monica Kock, hunto cu e miembronan di Huurcommissie, e secretario di Huurcommissie y SEDECO pa tur e bon trabou nan desplega.



SKIP THE LINE
**BAN
ONLINE**
Y GANA AFL. 250
TUR LUNA!*

BO TABATA SA?

Paga bo cuenta online na cualkier
di e siguiente maneranan y
Participa pa gana Afl. 250
TUR LUNA!*

- Pay.aw
- SETAR App
- Self Service Kiosk
- Whatsapp +297 597 9999
- Online Banking
- Direct Debit

*Bo no sa con pa uza nos Apps of
Kiosk? Nos representantenan ta cla
pa yuda bo!*

Pa mas informacion bishita www.setar.aw/disclaimer



Cu exito Aruba Bank a conclui 'Battle of the Banks' celebrando 100 aña cu e mundo bancario

ORANJESTAD (AAN): Cu exito Aruba Bank a conclui su evento deportivo "Battle of the Banks", un celebracion special den marco di su 100 aña di existencia.

E competencia deportivo unico, caminda tur banco local a defende su nomber den un ambiente amical, a uni empleadonan y fanaticonan pa yega hunto durante varios actividad a termina exitosamente.

E banconan participante Caribbean Mercantile Bank, Royal Bank of Canada, Banco di Caribe, Centrale Bank van Aruba, Total Bank y Aruba Bank a midi nan forsa den Bowling, Volleyball, Bolas y Softball. Tur competencia a worde caracteriza pa fair play, team spirit y pasion pa deporte.

A lo largo di e luna di Mei, a mira emocion y entrega na cada deporte. Di e primer bola lansa te cu e 'home run', Battle of the Banks a demostra kico por logra ora



nos traha hunto den union y respet mutuo.

Aruba Bank ta expresa su sincero agradecimento na tur banco participante cu a demostra nan spirito deportivo, tur empleado, famia, amigonan y fanaticonan cu a yuda crea un dushi ambiente, brinda sosten y entusiasmo.

Battle of the Banks a sirbi no solamente pa celebra un siglo di operacion den sector bancario, pero pa honra e batornan di comunidad, colaboracion y bienestar. Nan ta mira dilanti pa mas iniciativa cu ta uni y fortalece nos lazo den comunidad.



Ursell Arends, lider di RAIZ:

Mal informacion ta peligroso pa nos tur



Caribbean Credit Profiles Improve, but Structural Challenges Remain

ORANJESTAD (AAN) - Durante e siman aki, a tuma nota cu un miembro di Parlamento, Sr. Edgard Vrolijk, a misinterpreta of kisas conscientemente saca for di contexto un rapport oficial di FitchRatings, titula “*Caribbean Credit Profiles Improve, but Structural Challenges Remain*” – pa directamente ataca partido RAIZ. E publicacion riba su Facebook ta contene afirmacionnan falso, fuera di contexto y sin base

di ningun documento oficial di Fitch.

Como lider di RAIZ, mi ta sali pa defende no solamente nos partido, pero tambe integridad di e debate publico. E tipo di manipulacion aki no ta inocente. Ta un intento pa crea mal informacion y sembra duda den un momento crucial.

Mi ta invita tur ciudadanonan pa ta cauteloso ora di consumi tipo di remarca nan aki, filtra e tipo di “fake news” nan aki y evalua e situacion basa riba hecho concreto: Ningun momento den e rapport Fitch a mencio-

na RAIZ, ni como causa pa instabilidad politico, ni como impedimento pa reformanan fiscal.

Al contrario, Fitch explicitamente ta destaca cu “*Aruba has strong rule of law, and a long record of political and social stability.*” / “*Aruba tin un estado di derecho solido, y un record largo di estabilidad politico y social.*”

Fitch a **upgrade** Aruba pa un status di *investment grade (BBB-)* y a mantene un *outlook positivo*, parcialmente “*due to the strength of governance and ongoing fiscal reforms and our expectation that these will likely continue.*”

E rapport ta disponibel pa cualkier medio of compania interesa door di simplemente crea un account via FitchRatings nan website. Di mi parti mi lo comparti esaki via Facebook.

Fitch su propio analistanan, Sr. Joshua Grundleger y Sr. Richard Francis, a confirma via email ayera cu no tabata *ningun* mencionamento di RAIZ

of preocupacion politico den nan rapport/publicacion.

Pues e imagenan comparti door di Sr. Vrolijk ta un analisis personal of cu a wordo saca door di puntra AI pa provee un resumen formulando e contesta segun Sr. Vrolijk su agenda partidario. Sr. Vrolijk a comunica publicamente e texto cu e la ricibi den Whatsapp como si fuera e contesta genera door di inteligencia artificial ta hecho. Pues probablemente sin lesa ful e rapport mes. Un comportacion preocupante riba su mes pa un Parlamentario.

Mi ta alerta nos comunidad pa rechasa cualkier “testimonio falso” of desinformacion partidario. Nos ta confia cu pueblo Arubano por sigui distingui entre manipulacion politico y realidad basa riba hecho.

No laga otro hende pensa pa bo. Lesa, verifica, evalua y forma bo propio opinion.

Lo cera algun caya trempan pa trafico pa ‘Ban Bek Caya’ awe diabierna



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu e actividad di “Ban Bek Caya” diabierna 6 di juni den Caya Grandi, algun caya lo ta cera pa trafico pa asina duna e bendedornan y compania di sonido e oportunidad pa setup nan ekiponan.

Diabierna 9’or di mainta, lo cera e caya dilanti di ex-La Linda na e crusada di Emmastraat y Schelpstraat te cu Waterweg (ex-Wulfsen en Wulfsen). Ademas lo cera Columbusstraat 9’or di mainta pa trafico.

Pa 3’or di atardi, lo cera Caya Grandi completo pa trafico y lo habri esaki bek na final di e evento. Ta pidi automobilistanan pa tene cuenta cu e cambionan aki.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diabierna 6 Juni 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:15 am	A.J.Z.C.R. J.C.A.S.	Sentencia den nan caso.
8:30 am	K.M.L.	Sospechoso L. ta wordo acusa di a viola ley di droga y di posesion di un arma di candela riba 16 di November 2024.
9:30 am	E.C.K.	Sospechoso K. ta wordo acusa di kiebro y ladroncia riba 23 di September 2024.
10:00 am	A.C.L.A. S.L.A.	Sospechosonan L.A. y L.A. ta wordo acusa di a viola ley di droga y labamento di placa riba 11 di Juli 2024.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 6 Juni 2025 den

Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Thomas Ruiz, secretario di VRA:

VRA ta wardando ainda riba invitacion di Minister di Husticia y Parlamento

• *Situacion den trafico bayendo di Guatemala pa Guatepeor*



ORANJESTAD (AAN): Secretario di Vereniging Rijscholen Aruba (VRA), señor Thomas Ruiz, a sigui relata den entrevista cu DIARIO, cu tin hopi cos cu ta pasando cu trafico,

cu mester wordo drecha pa por baha e cantidad di accidentenan y tambe drecha e conocementonan, en general, di tur e mane-hadornan.

Ruiz a bisa cu mester tin suficiente control den trafico, y polis ta haci su best, pero no tin suficiente man pa hacie. Solucion tin, el a señala, por ehemplo e personal di Bureau City Inspector tin añanan ta warda riba e opleiding pa nan tambe por yuda den e control di trafico, y tambe e personal di Aruparking of DTP. Solucion tin, pero

nada ta wordo haci.

“Nos ta bisa cu nos tin cu traha riba e conocimiento di e manehador y concien-tiza e hendenan aki, cu nan ta chauffeur di auto, nan ta doño di auto, pero nan no ta doño di e trafico, bo ta parti di dje. E ciclista y e peaton tin mesun derecho cu bo, y bo tin cu respet’e. Nos ta coriendo ‘a lo loco’ akinan”, Thomas Ruiz a subraya.

El a agrega cu mester cor-da cu ta bin un super ho-tel na San Nicolas, y lo tin mas informacion di trafico pariba. “Dus, e cos aki ta

bay bira un problema, nos mester traha cu vision, nos no mester warda te ora e baca hoga pa drempele e pos”, segun Thomas Ruiz.

Asociacion VRA ta war-dando ainda riba e invita-cion di Minister di Husticia y Parlamento, pa sinta na mesa y trata e asunto

aki, na su opinion, urgente-mente! E situacion aki ta bayendo di Guatemala pa Guatepeor, y solamente sintando, dialogando y bin cu consensus y vision, por drecha esaki; si no, e ta keda bay atras, señor Thomas Ruiz, Secretario di VRA, a reitera.

Caso riba Diaranson atardi

Boto a dal 2 turista na Tres Trapi y despues djis move desaparece

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranson atardi, cu Central di Polis a dirigi patruya rumbo pa e area di landa na Tres Trapi, poco panort di Malmok pa un caso serio cu a socede ey den lama. Na mesun momento Centro di Alarma na su turno a dirigi Ambulance pa eynan tambe.

E unidad di Polis cu a yega, a bin haya dos persona herida. Uno ta un señora, y e otro ta su yiu muhe teenager, kende ta parce di ta esun cu a ricibi mas golpi.

Un unidad di Rapid Responder di ImSan tambe a yega pa duna un man. A sali na cla cu e dos personanan aki ta turista, y tabata gozando di dushi lama riba e atardi aki, y tabata landa den e ‘Zona Protehi’, unda botonan no mag di yega cerca.

Aparentemente un operador di boto toch a yega basta cerca, y pa su ignorancia e capitan a slow down su movimiento, pero toch a dal e teenager femenino, y tambe e señora mama. Aunke nan a grita di dolor y e impacto a sona na e boto, e capitan a djis bira cara wak patras, y despues djis primi throttle y bay rumbo lama bek zuid.



E mucha muhe teenager y su mama a logra yega bek tera, y esnan eybanda a core bati alarma.

Paramediconan a yega, y mesora a traha pa estabiliza e mucha muhe kende ta parce di tin como 14 año di edad. Siguiendo tur paso necesario pa evita di haya mas dificultad cu nan curpa, a hiba ambos den Ambulance y a sali pa Servicio di Emergencia pa atende cu nan.

Cualquier persona cu tin informacion ta ki boto a comete e fayto grave aki, ta ser pidi pa yama Tipline di Polis na 111-41 pa asina yuda cu e investigacion aki. No ta conoci con grave e heridanan di e teenager y tampoco di e mama ta.

Special

Nos Mama Tera

Skirbi pa:
Ruthy ‘Lady Ruth’ Vrieswijk-Bergen

Nos Mama Tera

Nos Mama Patria

Diferente den tamaño

Diferente den clima

Diferente den idioma

Ora di expresa y papia

Pero no den stima

Curason ta den union

Cu amor y passion

Pa Mama Tera Hulanda

Cu no por pone un banda

Nan tin nos isla riba pia

Cu trabao y sabiduria

Ki bal pleita y discuti

Si ta fey Creador tur cos ricibi pa gradici

Nada ta pa semper aki bao

Nos bida tambe lo termina

Hunto por traha y inspira

Pa nos Mama Tera Aruba y

Hulanda por ser eleva

Den Cultura, den Profession

Den mente alma y curason

Cu conoce e lenga universal di amor

Si nos respeta nos Creador

Y respeta otro tur dia

Gradici Dios na rudia

Pa nos famia y pa sabiduria

Pa nos salud y nos hogar

Pa nos rosea na nos regala

Danki na nos Mama Tera

Cu no por ser iguala

Aruba y Hulanda ta ruman

Aruba y Hulanda ta bisiña

Meymey tin tera, laman

Y cielo, laga nos siña

Pa ta prohimo ruman di berdad aunke tin biaha

Manera rosa cu sumpiña

No ta tur cos por den un dos tres of fey cabes

Pidi ayudo fey otro no ta nada robes, si hasi na maneranan honesto y sincero y cumpli cu prome-san hasi y tuma

Laga e alma alivia y na pas.

— **Ruthy “Lady Ruth”,**
Juni 2025.

Manda for di Nederland.

MEP ta haya cu Ley di Screening na Aruba tin di wordo respeta

ORANJESTAD (AAN): Partido MEP a nota cu Diaranson 4 di Juni, hues a duna veredicto di corte den caso di Mike de Meza contra DIMP.

Den su veredicto, hues a indica basicamente cu e no por atende e caso, y cu ta e formador mester atende cu e caso. Ademá, tur documento ta cerca formadornan Mike Eman y Gerlien Croes ya desde 1 di maart caba y cu nada lo cambia mas, y a tira e bala bek den scochi di Prome



Minister Mike Eman.

Tambe hues a indica cu den e caso aki tin algun punto cu ta traha den contra di Mike de Meza, y otro na su favor. Puntonan den Mike de Meza su desbentaha ta e echo cu den pasado na varios ocasion e no a entrega formulario

di belasting (aangifte) ta cu unabes e screening a na tempo, y tampoco e cuminsa, el a core entrega, no a paga belasting na y paga tur cos, y awor e no tempo. Punto na su favor debe nada.

Na St. Kitts a retira 5 marca di awa den boter for di mercado

BASSETERRE: E autoridad di Bureau of Standards di St. Kitts and Nevis, a emiti un recall inmediato pa cinco marca di awa den boter bendi na e islanan ey, debi na preocupacion di salubridad publico cu nan a detecta den recien testnan haci riba nan.

E recall y ordo pa retira nan for di benta inmediatamente ta afecta e siguiente produccionan:

(*) BLK Water cu codes DM05/02/202312.03.

(*) EVIAN code



PRD082423.

(*) NATIV code BBE22/02/27.

(*) PURE Water Alkaline code BBE03.09.25.

(*) RAIN Forest Water. E ultimo aki ta wordo retira debi cu ningun di nan tin batch number riba nan pa control.

Consumidornan ta ser con-

seha pa stop mesora di bebe awa cu e codenan aki riba nan, y e tiendanan cu a bende e boternan aki tin di tuma nan bek. Gobierno a ordena tur agencia, distribuidor, y tienda pa saca nan for di mercado y no reparti nan mas. Oficialmente Bureau of Standards no a divulga kico nan a bin descubri den e awanan aki, pero a djis bisa cu nan ta trahando pa "sigura e standardnan di mas halto pa seguridad y calidad na beneficio di tur consumidor".

AFTA a presenta nan cuenta annual 2024 na Ministro Wever

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever a reuni cu directiva di Aruba Fair Trade Authority (AFTA) pa ricibi jaarverslag 2024, incluyendo e jaarrekening 2024 di AFTA, acompaña pa un goedgekeurde controle verklaring di un accountant independiente.

AFTA a wordo institui door di Minister Wever riba 1 di januari 2024 cu e meta pa promove competencia husto entre empresanan. E ley di competencia husto (mededingsverordening) a drenta na vigor 1 di januari 2024. Tur esaki pa hende. AFTA ta un entidad cu ta opera independiente di gobierno di Aruba, cu tin su mesun autoridad y tools pa actua. E directiva di AFTA ta consisti di Sr. Roly Sint Jago como



presidente, Sr. M. Snoep y Sr. M. Visser como miembro. Sr. Snoep ta tambe presidente di e autoridad di competencia husto na Hulanda cu ta ACM.

Derecho y proteccion di e consumidor y un mercado husto y eficiente pa tur consumidor ta un prioridad pa Minister Geoffrey Wever y pa e motibo ey recientemente Minister Wever a prepara hunto cu AFTA e ley di proteccion di consumidor, esta e Landsverordening Handhaving Consumentenbescherm-

ing cu dentro di algun siman lo wordo trata den Parlamento di Aruba, pa asina duna AFTA e autoridad pa proteha e consumidor contra practicanan inhusto. "Mi ta sumamente contento con AFTA a progresa pa asina crea un mercado husto pa nos comunidad y pa tur ciudadano. Practicamente tur pais moderno tin un autoridad di competencia husto y nos por ta orguyoso cu Aruba tambe tin uno.", segun Minister Geoffrey Wever.

Fortaleza di Famia

Diabierna 6 Juni 2025

Como un bon tata, laga nos imita Papa Dios den su fieldad

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Awendia den un mundo corumpi, caminda hende ta tuma bon haci malo, y ta tuma malo haci bon, hende ta felicita y festeha cu malicia, ta parce manera fieldad ta un palabra cu a bay for di moda.

Pero mientras cu Dios ta na cielo, y Dios nunca lo baha for di Su trono, fieldad lo keda existi pa esnan cu ta kere den Dios, ta kere den e fieldad di Dios, ta aplica fieldad den nan hogar pa asina Dios Su number worde glorifica.

E palabra un homber fiel, ta worde chercha, pero un homber por ta fiel ora su amor, respet, integridad, ta sostene na Dios, pasobra ta Dios ta e unico respaldo pa nos amor, fieldad y integridad.

Pesey Hesus a bisa, cu pega den mi boso por tur cos, separa for di Mi, boso no por haci nada (Juan 15:5).

Nos tur mester haci nos maximo esfuerso pa imita Papa Dios den su Fieldad, pasobra nos tin cu tene cuenta kico E a haci pa nos;

El a adopta nos (Efesonan 1:5-8).

Den amor E a predestina nos pa worde adopta, como Su yiu-nan pa medio di Hesus Cristo, segun e bon intencion di Su voluntad, pa e alabansa di e gloria di Su gracia, cu E a drama na abundancia riba nos. Den tur sabiduria y prudencia.

Su amor ta grandi (1 Juan 3:1).

Mira ki un amor grandi e Tata a duna nos, cu nos por worde yama yiu-nan di Dios, y esey nos ta.

E ta cuida nos. (1 Pedro 5:6-7)

Humiya boso mes anto bao di e man poderoso di Dios, pa e por halsa boso na e tempo apropia. Tirando tur boso preocupacion riba dj'E pasobra e ta percura pa boso. Mateo 11:28 ta bisa: Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego.

E ta scucha nos. (1 Juan 5:14-15).

Esaki ta e confianza cu nos tin Su dilanti, cu si nos pidi cualkier cos conforma Su voluntad, E ta tende nos. Y si nos sa cu E ta tende nos, den tur loke nos pidi, nos sa cu nos tin e peticionnan cu nos apidi di dj'E.

E ta provee pa nos (Mateo 7:11)

Si boso mes anto, siendo malbado, sa di duna boso yiu-nan loke ta bon, cuanto mas boso Tata cu ta den cielo lo duna loke ta bon na esnan cu pidi'E.

E ta mantene Su promesa. (Deutoronomio 7:9).

Pesey sabi cu Señor bo Dios, e Dios fiel, Kende ta warda Su aliansa y Su misericordia pa cu esnan cu ta stime y ta warda su mandamentonan ta na e di mil generacion.

Ma esnan cu ta odi'E e ta paga back en persona, pa destrui nan. E no ta tarda pa paga esun cu ta odi'E, e lo page back en persona.

Pesey ta para skirbi Juan 3:36: Esun cu kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedese e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios ta keda riba dje.

E ta cumpli cu Su proposito. (Salmo 57:2).

Lo mi sclama na Dios Haltisimo, na Dios Kende ta cumpli cu tur cos pami.

Job 42:2 ta para skirbi: Mi sa cu Bo por haci tur cos, y cu ningun di Bo propositonan no por worde stroba.

Dios nos ta lubida riba nos. (Salmo 139:17).

Ki precioso bo pensamentonan ta pa mi, O Dios. Ki grandi nan cantidad ta!.

Laga nos como tata, imita Dios den Su fieldad.

Minister Geoffrey Wever encuanto NSS

Implementacion di Sistema Nacional di Estadistica ta sigui avansa

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Minister Geoffrey Wever a reuni cu Centraal Bureau Statistiek (CBS) encuanto e avancen den implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS). Den colaboracion, Aruba y Hulanda, por medio di e Landspakket, a haci un inversion di 5.9 miyon florin na 2023 pa cu e proyecto aki. Ya caba a haci diferente stapnan manera prepara e ley di e NSS, a haci compra di hardware y software necesario, creando e plataforma digital di data y a duna entrenamiento nec-



esario pa por logra esaki.

Un Sistema Nacional di Estadistica ta di importancia pa desaroyo sostenibel di un pais y ta un elemento indispensable pa un sociedad democratico. A base di e dato nan aki “live” riba e situacion economico, demografico, social y medio ambiental decisionnan mas concreto y mihor informa por wordo tuma door di,

entre otro, nos gobernantenan. Pero tambe Parlamento, publico en general y inversionistanan por usa e sistema aki.

Pa logra e meta aki, e estadisticanan oficial mester cumpli cu rekisito internacional cu tin di haber cu e relevancia, confiabilidad, actualidad y uso practico di e dato produci. Alabes e dato mester wordo haci publico di manera imparcial y di manera comprendibel pa cada persona. Pa e motivo aki lo traha di manera participatorio na identifica e estadisticanan oficial cu ta necesario pa Aruba.

Implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica di Aruba ta parti di e vision di maneho di Minister Wever y manera menciona parti tambe di e Landspakket Aruba. Diferente investigacionnan a tuma lugar den pasado door di organisacionnan internacional manera “United Nations” y “International Monetary Fund” cu a muestra e importancia di establece un Sistema Nacional di Estadistica na Aruba.

E Sistema Nacional di Estadistica Centraal Bureau Statistiek (CBS) y otro productor di estadistica oficial den nos aparato gubernamental por garantiza produccion di un gran variedad di estadistica oficial di calidad halto, relevante y actual pa asina esaki forma ub fundeshi solido pa formulacion, evaluacion di maneho pa un desaroyo

sostenibel.

“Mi ta hopi contento cu e avancen den implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica. Por mira cu pasonan concreto ta ser tuma pa hiba maneho di pais Aruba na un forma mas profesional y moderno cu sistemanan eficiente, efectivo, participativo y transparente. Al final esaki lo yuda entre otro Gobierno haci uso di fondonan mas efectivo. Mi kier a gradici Centraal Bureau Statistiek (CBS) y Nationaal Statistisch Systeem Commissie pa e trabounan haci, pa asina Aruba por tin un Sistema Nacional di Estadistica basa riba ley”, Minister Wever a bisa, “Alabes mi kier gradici Hulanda, cu por medio di e Landspakket a yuda Aruba cu fondo pa implementa e Sistema Nacional di Estadistica.”

Segun datonan científico:

E alganan nocivo ta afecta seriamente e flora y fauna marino, salud di hende y economia di un pais



ORANJESTAD (AAN)--E Instituto Nacional di Medio Ambiente y Salud di Mexico, tambe ta aporta un interesante publicacion tocante e efectonan di e alganan nocivo (conoci tambe como HAB) cu ta forma tanto den lama como den awa dushi, nan por dañá e medio ambiente ora cu nan ta agota e oxigeno den e awa, locual por causa e morto di e piscanan y otro criaturanan viviente.

E alganan cu ta florece cerca di e superficienan di awa tambe por impeña di cu e luz di solo yega na e organismonan cu ta den e awanan mas profundo.

E efectonan economico di e alganan nocivo den e areanan di pesca y recreativo por ta mayor, pasobra e empresanan ta perde ingresonan considerable, si nan ta haya nan mes obliga pa cera nan

porta, of reduci e operacionnan, door di e efectonan causa pa e alganan dañino. Tin cierto tipo di alga cu ta wordo asocia cu efectonan grave di salud di hende.

Cu e aparicion di e alganan nocivo e personanan por expone nan mes na e toxinan di e piscanan cu ta wordo captura pa come, den areanan unda hende ta landa, of bebe di e awa ey, of incluso ora di hala rosea den e aire rond.

Durante e ultimo añanan a surgi casonan numeroso di alga dañino den lagonan cu ta abastecer di awa potable, por ehemplo e lago Erie. Ta importante destaca cu cushina seafood contamina of herbe awa contamina, no ta destrui e toxinan. E investigacion di e Instituto aki, a yuda compronde miho con e toxinan ta acumula den

seafood y despues e organismo humano ta absorbe nan.

Kiermen, e personanan por bira malo door di come marisconan contamina cu toxinan procedente di alganan nocivo (HAB). Pero esaki ta sosode masha poco door di consumi ‘seafood’ comercial, pasobra e controlnan estatal ta monitorea e actividad di pesca pa prevencion di HAB, y clausuran e operacionnan durante e periodo di floracion di alganan.

E malesa causa pa e alganan dañino ta conoci como Ciguatera, manera profesor Jose Ernesto Mancera a splica durante su presentacion reciente na Universidad di Aruba. E ta un malesa hepatico (ta ataca e higra). Den otro articulo DIARIO ta elabora riba esaki.

Minister Dowers a continua su bishitanan oficial cu enfoke riba posicionamento strategico di Interpol

**Y e lucha coordina contra crimen cibernetico*

ORANJESTAD (AAN): E serie di bishitanan oficial di Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers na Hulanda a sigui cu un encuentro importante cu Hefe di Polis di e Unit Landelijke Expertise en Operaties, sra. Inge Godthelp-Teunissen. E reunion a enfoca riba posicionamento di Interpol den e lucha global contra criminalidad y riba fortificacion di cooperacion internacional, particularmente den e lucha contra crimen cibernetico.

Minister Dowers y sra. Godthelp-Teunissen a dialoga riba e importancia di un acercamento centralisa y strategico pa contraresta e menasa digital, y e rol crucial cu Interpol por eherce den e plataforma di coordinacion global. Den esaki, Aruba ta busca pa fortalece su participacion



den e red di informacion y accion colectivo, pa asina eleva e capacidad nacional pa responde na desaroyonan cibernetico.

Minister Dowers a reitera su vision pa un Aruba fuerte, conecta y prepara pa defende su comunidad den un mundo digital cada bes mas complejo.

Fraccion di MEP na Muzaninn Wever (Futuro):

“Duna bo opinion riba screening di Mike de Meza”



ORANJESTAD (AAN): Den un post riba social media bastante elabora Parlamentario Muzaninn Wever di partido Futuro a lansa un atake contra oposicion cu lo ta duna informacion incorrecto di e screening di sr. Mike de Meza.

Fraccion di MEP a tuma nota, cu asombro, di e atakenan aki y ta

puntra nan mes si ta Muzaninn mes a traha e post ey. Pasobra Muzaninn ta un parlamentario conoci pa haci hopi pregunta, pa e conoce e materia bon y pa despues duna su opinion. Pesey, Fraccion di MEP ta haya straño cu den henter e asunto di screening di nan colega Mike de Meza, ningun dia el a sali duna opin-

ion. Hunto cu henter su partido a reina un silencio hermetico. Awe, diripiente, e ta sali ataca oposicion, pero sin base algun.

Sra. Muzanin, Fraccion di MEP ta reta bo persona pa contesta e preguntanan aki:

1. Lesando e veredicto di awe, principalmente rechtsoverweging 1.2, bo persona ta di opinion cu Mike de Meza ta cumpli cu articulo 8 inciso 1a, den conhuntito cu art 5 inciso 1 y 3?
2. Na bo opinion (etico, moral y huridico) Mike Eman por draag voor Mike de Meza como candidato?
3. Y kico ABO a haci y lo haci pa garantisca cu lo cumpli cu Landsverordening integriteit ministers?

Fraccion di MEP ta spera e contestanan cu e mesun curashi y smaak cu a skirbi e atake. Concluyendo, parlamentario Wever por ataca Mep, pero hecho ta keda cu tur parlamentario cu ta keto riba e tema di screening, ta complice di mal gobernacion. Awor ta ora pa Parlamentarionan vocifera nan opinion. Keda keto NO ta un opcion mas!

Prome ganador di Super Lotto na Antigua a busca premio cu cara tapa



ST. JOHN'S: E tabata un momento historico, ora cu pa prome biaha un ganador di jackpot grandi di Super Lotto na Antigua & Barbuda a ricibi su premio di 4.351.000 Dolar Caribense den un ceremonia special na e pais.

E ganador ta conoci solamente pa su seudonimo “Mr. AC”, a bisti un mascara pa su cara keda scondi. El a ricibi e cheque for di oficialnan di loteria, den loke a bira e jackpot di mas grandi den historia di e pais.

Mr. AC a cumpra e ticket ganador na Bridgette's Bar, y tabatin tur e numbernan di suerte, esta 01, 06, 10, 12, y 23, y Super Ball 09 pa e sorteo di 13 di Mei 2025.

Ademas di esey, Mr. AC a indica cu esey ta su numbernan vast cu e ta hunga pa hopi aña caba, desde cu Super Lotto a wordo introduci pa e islanan Caribense.

Super Lotto tin sorteo dos biaha pa siman, y ta wordo hunga na 7 pais den Caribe, y e jackpot ta cuminsa semper na US\$ 1.5 milyon.

E premio miyonario di 4.351.000 East Caribbean Dollar aki, ta equivalente na 2,9 milyon Florin.

Luz a gana riba di 26 mil cu Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E cantidad di hende cu ta cumpra nan numbernan vast pa diferente sorteo, ta hopi riba e isla aki. Cu e sorteo di Zodiac, nan no ta djis cumpra number vast, sino e signo tambe.

Esey ta loke Luz a haci recien, y a bin nota cu hungando su numbernan vast el a sa di gana pa Zodiac. Pues riba Diamars mes el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio.

Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y numbernan di banco. Ora di scan e barcode, computer a confirma cu Luz a gana 26.250 Florin cu sorteo di Zodiac.

Mesora a transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Luz a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Mama Trida Lottery.

Man di trahador a ser aplasta den fabrica di plach'i zink na Suriname

PARAMARIBO: Un man di un trahador di 31 aña di edad, a resulta aplasta den un accident cu a socede na un fabrica cu ta traha plachinan di zink pa dak den Martin Luther Kingweg na Suriname.

E situacion di emergencia aki a presenta, ora cu diripiente e handschoen di trabao a keda pega den un mashin, y esaki a sigui draai y debi na esey su man a wordo ranca tambe.

Gerencia di e fabrica a core bati alarma y pidi pa yudansa medico.

Personal di Ambulance cu a yega, a logra estabiliza e trahador herida, y a bay cune cu urgencia pa Servicio di Emergencia na Academisch Ziekenhuis Paramaribo.

Atraco den dia cla riba automobilista na Suriname

PARAMARIBO: Den dia cla riba Diaranson, dos criminal arma a comete un atraco net dilanti un tereno na Gongrijpstraat na Suriname. E criminalnan tabata sinta den un Toyota Vitz color preto.

Nan a yega y staciona net patras di e auto di e victima. Nan a core baha di nan auto y a bay na banda di e chauffeur unda el a caba di baha, y nan a pushe violentamente contra piso, y asina a logra kita di dje e suma di 91.000 Dolar Surinameño (como 4.420 Florin). Despues di esey nan a core dreña nan auto, y a bandona e zona cu velocidad halto.

Polis a cuminsa investiga, y a haya sa caba cu e Toyota Vitz tabata un auto horta. E caso ta bao investigacion.

Parlamentario Edgard Vrolijk:

Articulo 8 di e ley di integridad ministers ta papia cla

ORANJESTAD (AAN): Nos por a tuma nota di e sentencia di hues awemainta cual ta un sentencia cu nos a papia y anticipa hopi dia caba: un hues no por sinta riba stoel di Parlamento! Ademas, e ley di screening di candidato pa Minister ta papia bon cla kico mester haci y den e sentencia ta bisa e formadornan tambe cu nan mester bay cumpli cu articulo 8 di e ley di integridad pa Ministers.

Ki ora bo no ta aplica articulo 8 di e ley di integridad?

Articulo 8 di e ley di integridad ta papia di e candidato cu no pasa screening. E articulo ta splica cla y ta duna tur e situacionnan c'un formador no mag di draag voor un candidato pa bira minister. Articulo 8 ta uno cu bo no por desvia di dje, e articulo ta obliga e formador di sigui'e manera e ta skirbi.

E ta bisa e formador den inciso 2 di articulo 8 cu e formador(nan) tin cu duna e candidato cu no a pasa e screening preto riba blanco cu e no ta ser presenta pa Minister na Gobernador hunto cu e motibo dicon. E motibo dicon e ora lo mester ta basa riba un di e situacionnan menciona den inciso 1 di articulo 1.

Pues concluyendo: si e candidato a pasa screening di articulo 2, articulo 8 no ta aplicabel, e ta aplicabel ora



un candidato no pasa screening. Sentencia di hues awe a brinda claridad di e comportacion fiscal di sr. De Meza unda ta demostra claramente cu repetitivamente e no a cumpli cu su debernan fiscal pa añanan largo cual ta un rekisito pa bira un posibel candidato pa minister. Pues sr. de Meza no a pasa e screening fiscal di articulo 2 di e ley di integridad.

Kico articulo 5 ta bisa con ta screen e candidato pa locual ta su situacion fiscal?

E ley ta papia di comportacion fiscal. Sacando di e sentencia di hues ta cla cu e patronchi di sr de Meza, pues su comportacion fiscal ta uno enberdad manera a ser declara den e screening como uno immoral. Sr. De Meza tin debe bieu cu su persona a laga verjaar y nos a yega di trece esaki dilanti na 2009 mientras cu e mes tabata Minister

di Finansa. Su persona no ta entrega papel di impuesto, tin 5 compania cu debe di impuesto, y tin bataya ainda riba benta di shares cu departamento di impuesto. Den e mesun sentencia ta bisa bon cla cu ta despues cu a pidi di dos consejo di DIMP a core paga debenan atrasa pero si no ta paso e kier a bira minister e no lo a cumpli hamas cu su deber como bon ciudadano di paga impuesto. Pues concluyendo e directora a cumpli cu ley di integridad door di manda su consejo a base di ley y no 1 pero 2 biaha cu Sr de Meza su comportacion cu impuesto ta keda uno immoral y ta haci cu conforme ley e no ta pasa e screening di articulo 2 ni cu e la core paga impuesto awo.

Pueblo, no confundí bo mes. Tur hende por tin debe na impuesto, por a keda sin paga pa un of otro motibo, pero e screening ta basa su mes riba comportacion

fiscal. Un bon comportacion ta cu bo sa cu bo tin cu paga y bo ta percura pa un areglo di pago of kisas bo no ta di acuerdo cu un cobransa y bo ta cana e caminda corecto pa bringa esaki. Pero sr. De Meza a scoge pa repetitivamente ignora su deber como ciudadano di paga belasting, aña tras di aña, di mas cu 1 compania. Structuralmente el a scoge pa no cumpli cu su pais y keda sin paga belasting! E mas alarmante ta cu si AVP lo no a forma gobierno cu Futuro e chens ta grandi cu sr. De Meza lo no a ni worry pa bay paga belasting tampoco. Ta paso e kier bira Minister y a haya un ranca di oreo, el a dicidi di cumpli. Pues su comportacion fiscal ta uno no etico y immoral, e no ta demostra responsabilidad y mucho menos integridad.

Kico awo?

Den sentencia hues a bisa bon cla cu awo formador mester cumpli cu articulo 8 di e ley. Pues den mesun sentencia hues ta mandando e formador pa cumpli cu articulo 8 cu ta traha explicitamente pa un candidato cu no a pasa screening. Pues e formador mester duna sr. de Meza e contestacion cu e no ta un candidato pa bira minister mas, preto riba blanco pa motibo di no a pasa e screening di articulo 2 di e ley di Integridad Ministers. Ademas, hues a

bisa e formador, esta sr. Mike Eman bon cla cu e tin tur e documentonan den su posesion for di masha tempo caba pues no ta compronde pakico a alarga e proceso aki. Mike Eman tin cu haci lo corecto y aplica articulo 8 di ley di screening ministers y pone su decision riba papel pa caba!

Sr Eman cu declaracion di cobarde

Un biaha mas ta ser demostra e falta di liderasgo y sigur muestra di cobardia p'awo purba pusha e problema den stoma di Gobernador si e haci e voordracht di sr de Meza. Pues sr. Eman ta scoge conscientemente pa ignora articulo 8 di Ley di Screening! E sa bon cu Gobernador tin di percura pa nos estado di derecho ser respetu y cu e voordracht aki ta contra di ley unda cu un hende cu no a pasa screening toch ta ser manda como posibel candidato pa bira Minister.

Concluyendo, nos lo sinta wak kico lo pasa y sigur nos lo wak con importante integridad ta pa Gobierno y tambe Gobernador. Awo Aruba complete sa cu nan kier pusha keto bay pa sr. De Meza bira minister, tur esaki mientras un hues a desenmascara su comportacion fiscal indicando un comportacion repetitivo di incumplimento mientras otronan si tin cu cumpli cu nan belasting debidamente.

Directora di Santa Rosa, Nathalie Maduro:

Proyecto DCALFA ta bayendo bon y den cada conferencia cada Isla a haya logro



ORANJESTAD (AAN)—Nathalie Maduro, Directora di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (LVV-Santa Rosa), y ademas Presidente di “Dutch Caribbean Agriculture Alliance” (DCALFA), cu ta e Alianza di Agricultura pa Caribe Hulandes, den entrevista cu DIARIO, a duna un resumen di e conferencianan cu a tuma lugar.

Nathalie Maduro a menciona cu e conferencianan a bay hopi bon, y cada un tabata tin su logro. El a cuminsa na Curacao, unda tur e Islanan a bin hunto, despues Aruba tabata anfitrión di e di dos conferencia, y a firma un MOU pa formaliza e existencia y tambe e metanan di e plataforma of e alianza.

Despues, aña pasa, nan tabata na St. Statius, unda cu nan a lanza e nomber y logo oficial. Tabata tin presencia di dignatariónan di diferente isla. E aña aki, na Bonaire, e logro tabata cu nan a lanza nan website, pero algo masha importante cu directora di

LVV ta aprecia hopi, ta cu Gobierno Hulandes a sponsor e participacion di un cunukero, un piscado y un criado, di cada Isla.

“For di e momento ey bo ta haya un feed back un tiki mas cla di kico ta e necesidadnan, pero tambe kico ta nan deseonan, y kico ta e strategianan cu nan a trece dilanti, como posible solucion pa e problemanan cu tin.

“E biaha aki tambe nos a presenta nos road map, unda nos kier yega cu nos alianza, kico ta nos mision y vision, pero tambe kico ta e proyectonan cu lo bay crea un valor agrega, pa tur seis Isla”, Nathalie Maduro a relata.

El a agrega cu nan a haya hopi informacion. Minister Geoffrey Wever a participa, tabata presente señora Cicilia, di Bonaire, un dignatario di St. Statius; e otro islanan no a logra pa manda nan dignatario, pero si tabata tin representante.

“Aworaki, nos ta wardando e rapport final

pa nos por entregue na nos ministernan, pa wak kico ta e segundo paso cu nos ta bay tuma, despues cu nos ta presenta nos nota”, Nathalie Maduro, directora di Santa Rosa a señala.

Maduro a comenta cu e intencion tras di e alianza-plataforma ta cu nan ta wak posibilidadnan, no solamente pa seguridad di cuminda pa nos Islanan, pero tambe strategia y proyectonan cu e islanan por sostene otro, cu “esaki ta”.

“Aparte di esey nos a wak, door di bishita otro islanan, hopi posibilidad pa negoshi. Pues, pa haci negoshi entre e islanan. Un di e contratemponan cu nos a wak cu ta keda bin dilanti durante tur e conferencianan ta, y nos a wordo confirma riba esaki ora cu nos a scucha di e cunukeronan, ta cu e leynan riba e islanan no ta similar. Esaki ta causa cu pa cierto proyectonan of intercambionan, nan no ta posible”, Nathalie Maduro a señala.

Aruba a wordo bon representa den Arte di Palabra ABC 2025 na Boneiro

Un encuentro di talento, union y expresion cultural

ORANJESTAD (AAN):

Dia 30 di mei 2025, un grupo di hoben Arubiano a bay representa nos isla na Boneiro den e competencia regional Arte di Palabra ABC (AdP), cu tambe a coincidi cu e celebracion di e 20 aniversario di Arte di Palabra Boneiro. Aña tras aña, e evento aki ta uni hobennan di Aruba, Boneiro y Corsou den un ambiente di respet, creatividad y amor pa palabra.

E delegacion Arubiano tabata forma pa 11 hoben cu entrega y pasion pa poesia y cuenta: Caylee Fraser, Alia Hernandez, Samantha Romero Farias, Genevieve Maduro, Loubens Ocean, Marie-Jayne Vriend, Phillip-Johnson Martinus, G-Xlaine Vrolijk, Eliziën Antersyn y Eden Antersyn. Un presentacion especial tabata di Isdell Hyacinthe, cu a representa Aruba na edicion local den categoria di rap y a trece un presentacion como invitado.

Durante e anochi di competencia di AdP ABC a duna reconocimiento na dos baluarte cu a ricibi Tapushi Literario. Comision di Arte di Palabra Corsou tur aña ta duna homenahe na personanan cu a duna un contribucion balioso riba tereno di nos idioma Papiamentu/u.

E anochi aki Sra. Elsa Krosendijk di Aruba y Sr. Melvin Shaba Meyers di Boneiro a ricibi nan Tapushi Literario. Tambe Sra. Ilse Schoobaar-Anthony, Sr. Dennis Rafael y Sra. Ilse Risseuw-Winkel di Corsou, a ricibi nan homenahe durante di Arte di Palabra Corsou. Durante e activi-



dad di aniversario mes dia 30 di mei, Boneiro a brinda un gran bonbini na delegacionnan di e islanan ruman cu un brindis, cena y musica di JC & Friends, den un ambiente di union fraternal y orguyo cultural.

E competencia mes a tuma lugar dia 1 di juni na Social Café. Aruba a participa den varios categoria, y dos di nos participante a logra un lugar den e top tres:

- Alia Hernandez a sali na *segundo lugar* den Categoria B – Poesia Original Klas 1-2
- G-Xlaine Vrolijk a sali na *segundo lugar* den Categoria E – Cuenta Original Klas 1-2

E gran ganador absoluto di e edicion 2025 di Arte di Palabra ABC tabata Dazhina Mansveld di Boneiro cu su obra “E misterio di Kòni”.

Departamento di Cultura Aruba ta sumamente agradecido pa e oportunidad pa representa Aruba den un evento cu ta re-alsa e bos di hobennan. Nos ta felicita tur participante



di Aruba y tur hoben di e region pa nan esfuerso y balentia pa subi riba escenario y participa den un competencia cu ta honra nos idioma y nos cultura comun.

Pa Aruba, e experiencia aki ta un motivo pa sigui inspira nos hubentud na forma arte di palabra cu pasion y humildad.





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 5 Juni 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI	ZODIAC
0289 5364 0622	5089 6203 7265	1547	MERDIA 7092 1505 7866	ANOCHI M 0390 5788 5362
		7905 CAPRICORNIO		
		2243 TAURO		
LOTTO DI DIA 03-13-20-21-26		OFF 2446-6124	BIG 4 M 4624	A 6042
MULTI-X MERDIA X2		MULTI-X MERDIA X2		
CATOCHI ANOCHI X2		BIG 4 ANOCHI FP		
LUCKY 3	MERDIA 791	MULTIPLIER X2	ANOCHI 070	MULTIPLIER X3 LUCKY 3

Ramon a gana bon placa danki na wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Ramon tin basta tempo caba ta hungando su numbernan vast pa e sorteo di Zodiac. Y e siman aki suerte a bati na su porta, y el a keda contento.

Pesey riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma na e otro banda di e ticket,

hunto cu su number di banco. Ora di scan e barcode, e computer di Lotto mesora a confirma cu Ramon a gana 12.500 Florin cu sorteo di Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Ramon a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Monserat Lottery.

Parce cu tin un piroman cerca di Ser'i Noka

ORANJESTAD (AAN): Algun dia pasa, ya caba un pida mondi den area di Santa Cruz, cerca di Ser'i Noka a cuminza kima. A actua rapido y a pag'e na tempo.

Pero riba Diaranson un biaha mas, intencionalmente un hende a cende pida mondi cerca di Ser'i Noka. Huma a cuminza plama rapido, y di

leu por a mira e huma preto aki ta plama den cielo.

Polis di Bario hunto cu patruya di Polis, a baha cana bay na pia y a yega cerca. A pidi pa asistencia di Bombero, kendenan a pasa via plench di Misa, y asina cu un slang a yega cerca y a paga e candela. Ta parce cu tin un piroman pues canando den Santa Cruz.



PRECIOS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

*Miembro di
Sociedad Interamericana
de Prensa*

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper



ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—6 Juni 2025
Solo ta baha: 7:04 p.m.

—7 Juni 2025
Solo ta sali: 6:14 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 10 Juni 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)

—Diamars 17 Juni 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
Carnival Vista:
(13:00 - 23:00)

—Diaranson 18 Juni 2025:



Tel: 583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 6 Juni 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Dokter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:

Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:

Botica Kibrahacha NV
Bubali 72
Telefon 583-4908

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw E-mail Avisos: aviso@diario.aw	E-mail Deporte: deporte@diario.aw E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw
---	---

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• No ta anticipa masha desaroyo di nubie significante, pues chens pa awacero ta poco. Diferencia di presion halto riba Atlantico ta sigui genera biento modera te basta fuerte. Visibilidad ta poco reduci debi na Stof di Sahara.

•• Biento ta modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga te 50 km/h. Lama ta modera te basta bruto cu olanan di 4 pa 7 pia.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIARANSON 8'or mainta te DIAHUEBS 8'or mainta:

- Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
 - Maximo: **32° C.** Yobida: **0.0 mm.**
 - Minimo: **26° C.**
- Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
 - Maximo: **32° C.** Yobida: **0.0 mm.**
 - Minimo: **26° C.**
- Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
 - Maximo: **32° C.** Yobida: **0.0 mm.**
 - Minimo: **26° C.**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente! (Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 año bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. otonan di The Associated Press na por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Trekkingsslijst van de Landsloterij

5 juni 2025																																
7de trekking																																
REEN	1801	300	4025	300	6002	125	8438	200	10624	300	12838	200	14938	200	17106	300	19190	300	21295	300	23402	125	25602	125	27789	500	29715	300	31889	250	DERTIG	
HEDEN	1802	125	4033	300	6002	125	8452	300	10627	300	12889	250	14953	300	17117	300	19192	300	21302	125	23421	300	25629	300	27802	125	29731	300	31902	125	DUITZEND	
2	1803	200	4038	400	6038	400	8472	300	10638	200	12902	125	14980	300	17138	200	19202	125	21324	300	23438	200	25638	200	27838	200	29737	300	31938	200	-----	
3	1804	200	4043	300	6043	300	8487	300	10689	250	12938	200	14987	300	17189	250	19204	300	21338	200	23459	300	25639	300	27839	300	29738	200	31960	300	34002 125	
125	1838	200	4054	300	6082	300	8489	250	10702	125	12939	300	14989	250	17202	125	19206	300	21376	300	23468	300	25645	300	27849	300	29739	300	31989	250	34006 750	
9	1852	300	4057	300	6089	250	8489	300	10730	1000	12945	300	14989	200	17238	200	19221	300	21389	250	23489	250	25689	250	27866	300	29759	300	31979	200	34012 300	
1876	1876	300	4058	300	6102	300	8491	300	10738	200	12952	300	14990	300	17255	300	19233	300	21402	125	23502	125	25701	300	27874	300	29789	500	31989	500	34015 300	
TIEN	1889	250	4059	300	6107	300	8502	125	10789	500	12960	300	14991	300	17289	250	19238	200	21416	300	23522	300	25702	125	27889	250	29802	125	32008	125	DERTIG	
TALLEN	1890	250	4068	250	6108	250	8503	250	10790	250	12961	250	14992	250	17290	250	19239	250	21417	250	23523	250	25703	125	27890	250	29803	125	32009	125	DUITZEND	
1897	1897	300	4089	250	6147	300	8538	200	10805	300	12995	300	15002	125	17323	300	19258	300	21485	300	23560	300	25738	200	27908	300	29838	200	32038	200	34044 300	
30	300	1902	125	4102	300	6155	300	8572	300	10838	200	13006	300	15006	300	17338	200	19289	250	21489	250	23561	300	25789	500	27938	200	29863	300	32002	125	34046 300
38	400	1914	300	4108	300	6181	300	8589	250	10849	300	13088	300	15020	300	17385	300	19293	300	21502	125	23589	250	25802	125	27943	300	29889	250	32018	300	34048 300
80	300	1938	200	4118	300	6189	250	8592	300	10860	300	13089	200	15038	400	17389	250	19302	125	21538	200	23602	125	25805	300	27950	300	29902	125	32020	300	34058 300
82	300	1938	200	4138	200	6202	125	8602	125	10870	300	13090	200	15040	300	17392	300	19338	200	21550	300	23614	300	25815	300	27989	250	29912	300	32024	300	34068 300
84	300	1938	200	4138	200	6202	125	8602	125	10870	300	13090	200	15040	300	17392	300	19338	200	21550	300	23614	300	25815	300	27989	250	29912	300	32024	300	34068 300
89	250	1989	250	4194	300	6238	200	8654	300	10902	125	13038	400	15089	250	17402	125	19389	250	21564	300	23635	300	25889	250	27998	250	29940	300	32038	400	34090 300
HONDERD	1917	300	4239	300	6239	300	8679	300	10915	300	13088	300	15102	300	17438	200	19395	300	21570	300	23638	200	25897	300	27997	300	29967	300	32070	300	34102 300	
TALLEN	4202	125	6251	300	6251	300	8689	250	10938	200	13089	250	15122	300	17456	300	19402	125	21579	300	23689	250	25902	125	27998	250	29984	300	32073	300	34120 300	
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250	32089	250	34138 300
4231	300	6278	300	6278	300	6278	300	8701	300	10939	300	13091	300	15129	300	17471	300	19402	300	21589	250	23702	125	25908	300	27999	250	29989	250			

Columna E Sembrado



Diabierna 6 juni. Di shete siman di Pasco di Resureccion aña 2025. Ciclo C.

Calendario Liturgico

Lectura: Echonan 25, 13-21;

Salmo: 103;

Evangelio: Huan 21, 15-19;

Pa di tres biaha Hesus ta puntr'e: "Simon, yiu di Huan, bo ta stima Mi? El a contesta: "Señor Bo sa tur cos. Bo sa cu mi ta stima Bo". Huan 21,17

Pa medio di e confesion aki Dios ta duna nos gracia pa sigui. Nos tin mester di su misericordia pa yega na su semehansa. Sigui confia den Hesucristo pa haya gracia y misericordia. Manera e encuentro entre Dios y abo tuma luga, e misterio di Dios su amor lo cubri tur nos ser. E ora ey nos ta keda cubri cu e mantel di Fe, Speranza y Caridad. Den spirito nos lo comprende kico Hesus a haci, cu awe nos ta parti di djE, di su curpa. Cu awenos tin bidaeterno den djE. Ningunhende por kedaexclui di bidaeterno. Paso echo ta cu nos tin cu aplica e regla di amor di Hesus. Esta di "loke bo kier pa nan haci cu bo, haci cu otro." Esaki ta implica cu nos tambe mescos cu Hesus nos tin cu entrega nos bida na sirbishi di e otro. Sea consciente cu morto ta limita nos y cu nos no ta sigui cumpli cu nos echonan pafo di tempo. Nos tin e deber di desaroya y madura otronan den confiansa absoluto pa continua cu e plan di Dios.

Oracion: Yuda pecador nan reconoce nan picanan pa nan haci un bon confesion cerca un Pastoor. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	2						9	
4			3		8			5
			5	9	4			
	4	2				6	3	
		8				5		
	9	6				7	4	
			9	4	1			
3			8		6			2
	8						7	

Difficulty Level ★★

12/06

HARI UN TIKI

E doctor ta papia cu un loco y a bise "Wak mi bon den mi wowo. Bo kiermen cu abo ta tende stem pero bo no sa cu ken bo ta papia?"

E loco a contesta "Si, e ta pasa ora mi papia na telefon."

BUSCA PALABRA

DESPEDIDA

L X H G B Y G L X F O Y A H F C E R A D
T C E M I D X A S V L X Y R O N K V A Y
B Y F B I B C N V L J V I P G U P D O W
D S O K O S V O D A J P T N O X L J R R
V X J Y I P C I H S I E N O K A P Z P U
N N H X P O O S D U I C A T U N E D D Z
T O K S N V S E T X R E N G I M X P Q E
A P I S J S T F G T C I I E C X J G W Q
P I E C B H L O H W B N S D R Y H V S A
E H C R A O Q R B A I R O T C E Y A R T
O R N I S C U P X O Y A T Y A O P M W A
Z E D Q T O I R W R I N T E R E S X Y N
J S V Z D S N F X G V B Z A O N N H E C
O P D E A W U A I A E Z J X P B C A O A
R O H N Y O J H L N D H R W V M B M B N
W N I P M K M K K I A T H X K B P I T O
S S I Q S B H A Q Z D L F J N R L I V I
O A D V X R I Y F A N A P R O I L C X C
W B T W G O O V D C A V D N D H R E G A
H I J A O E F G O I R R D A N Z X E R R
J L X N U M O C W O J E D J Z J V A G O
D I F E R E N T E N M N W I S V I E H B
T D N L I F G V C E A P I C I T R A P A
V A N U Y L E R N N K I C S D R U F O L
Y D Q U F Q E T G W H R M N O W R N E O
X G Z P D W O P L L L X L T J M X J Q C
G Y O K H K A N L J E C C F I H W A O D
K V W T W H R M O L A E D J Z B Z V S B
D V N T R O E R U I S C X T M M M I E P
G F F W U O Q T X W F L G G T W N L Q F

ABILIDADNAN
COMPRONDEMENTO
DIFERENTE
HUSTICIA
ORGANIZACION
PLANIFICACION
SECTOR
ANTIYA
COMUN
EXPERENCIA
INIGUALDAD
PARTICIPA
PROFESIONAL
TRAYECTORIA
COLABORACION
CONSEHO
HURISTA
INTERES
PERSONALIDAD
RESPONSABILIDAD

Answer to previous puzzle

9	2	3	1	7	8	5	6	4
8	4	1	6	5	2	3	9	7
7	5	6	3	4	9	8	1	2
3	6	7	9	1	4	2	8	5
4	1	5	2	8	6	7	3	9
2	9	8	5	3	7	6	4	1
5	7	4	8	9	3	1	2	6
6	3	9	7	2	1	4	5	8
1	8	2	4	6	5	9	7	3

Difficulty Level ★

12/05

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

DEPORTE INTERNACIONAL

Patrick Kluivert y Indonesia tin speransa ainda pa yega Mundial despues di gana China 1-0



INDONESIA: Patrick Kluivert y e seleccion di Indonesia ta keda cu speransa pa por clasifica pa Copa Mundial di otro año. E wega hunga na cas Diahuebs contra China a wordo gana 1-0. Door di gana e wega, Indo-

nesia ta cerca di e siguiente rond di clasificacion pa Copa Mundial di 2026. E wega tabata uno hopi dificil, debi tambe na e hecho cu tabata tin un temperatura di 30 grado Celsius. Tabata un wega importante specialmente pa Indonesia,

mirando cu nan tin un bon chens ainda pa por clasifica, pero e chens pa China Clasifica tabata apenas uno teoretico. E unico gol di wega tabata un penalty anota pa Ole Romeny net prome cu half-time.

Ravens a firma prolongacion di 3 año cu Bateman na balor di 36.75 milyon dollar

BALTIMORE: Baltimore Ravens a firma un prolongacion di contrato di 3 año cu wide receiver Rashod Bateman, na balor di 36.75 milyon dollar.

Esaki e ekipo a anuncia Diahuebs. Di e 36.75 milyon dollar, 20 milyon dollar ta garantisa, segun Adam Schefter di ESPN. “Rashod a haci un salto grandi año pasa y nos ta excita pa wak e hunga e temporada cu ta bin”, segun general manager di Ravens Eric DeCosta.



“E ta un trahador di wega hoben kende ta un parti importante di nos atake”, segun DeCosta. Año pasa Bateman tabata tin e mihor temporada di su carrera, logrando 45 captura pa un total di 756 yarda y 9 touchdown. Tabata prome biaha cu Bateman a hunga tur wega di temporada

Lindor a kibra dede chikito di pia drechi



NEW YORK: Shortstop di New York Mets Francisco Lindor no a hunga Diahuebs contra Los Angeles Dodgers, despues cu a wordo constata cu el a kibra e dede chikito di su pia drechi, ora cu el a slide na base. Lindor a duna di conoce cu e ta bay purba di hunga apesar di e dolor. “Dia pa dia lo evalua e posibilidad di

hunga”. Mi ta confia e entrenadornan, segun e shortstop. E temporada aki Lindor te ainda ta excelente, cu un average di bateo di .279 y un promedio di yega base, cu 14 homerun, 42 careda anota, 36 careda impulsa y 11 base roba den 61 wega.

Sabalenka a elimina Swiatek pa yega final di Roland Garros



PARIS: Number 1 di mundo Aryna Sabalenka a caba cu e racha di 26 triunfo consecutivo na Roland Garros di Iga Swiatek Diahuebs, pa yega final di e Grand Slam.

E triunfo di Sabalenka a para Swiatek di bira e prome tenista femenino pa gana Roland Garros 4 año consecutivo.

Sabalenka a haci uso di su poder sigur den e parti final, pa gana e semi final 7-6, 4-6, 6-0. Ta prome biaha cu e tenista a yega final di Roland Garros. E ta bay tin chens awor pa gana su di 4 titulo di Grand Slam, despues di gana 2 Australian Open y 1 US Open.

DEPORTE INTERNACIONAL

Diamondbacks a anota 7 careda den di 9 inning pa gana Braves 11-10



ATLANTA: Diahuebs tur cos tabata indica cu Atlanta Braves lo gana e wega contra Arizona Diamondbacks facilmente, sigur mirando cu den di 9 inning e score tabata 10-4 na favor di Atlanta. Sinembargo Arizona a anota 7 careda den di 9 inning pa na final gana e wega 11-10.

Pa Diamondbacks e mihor bateadornan tabata Ketel Marte, Eugenio Suarez y Alek Thomas, cada un cu 2 hit den 4 turno. Tanto Thomas como tambe Marte a bati un homerun, mientras cu Lourdes Gurriel tambe a contribui cu un bataso largo.

Di otro banda e mihor bateador pa Braves tabata Austin Riley cu 2 hit den 5 turno, incluyendo 1 homerun y 2 careda impulsa. Drake Baldwin y Ronald Acuña tambe a contribui cu 1 homerun cada un.

Blue Jays a pasa facilmente riba Phillies cu e score di 9-1



TORONTO: Diahuebs Toronto Blue Jays no tabata tin mucho problema cu Philadelphia Phillies. E picheo di e ekipo Canades tabata dominante y na final Toronto a gana e wega 9-1. Chris Bassitt riba monticulo pa Blue Jays a bay 7 inning y a permiti 5 hit, 2 base por bola y 1 careda, mientras cu el a poncha 6 bateador.

Mihor bateador pa Toronto tabata Alejandro Kirk cu 3 hit den 4 turno, mientras cu Bo Bichette y Ernie Clement a contribui cu 2 hit cada un. Un di e hitnan di Bichette tabata un homerun.

Di otro banda e mihor bateador pa Phillies tabata Nick Castellanos cu 3 hit den 3 turno.

Francia a bin bek cu 3 gol laat pero Spaña a gana 5-4

EUROPA: Spaña a logra pasa pa final di UEFA Nations League, den un wega cu laat a bira preta.

Spaña a tuma un ventaha di 4-0 Diahuebs y tabata mustrando di bay gana e semi final di Nations League contra Francia facilmente, pero e Francesnan a bringa pa bin bek. Sinembargo tabata demasiado laat paso Spaña a wanta pa gana 5-4, pa pasa pa e final di e torneo unda cu nan lo topa Portugal cu a elimina Alemania Diarazon.

E prome gol di Spaña a wordo anota pa Nico Williams den di 23 minuut, sigui pa e 2-0 di Mikel Merino apenas 2 minuut despues. Den di 54 minuut Lamine Yamal a anota un penalty pa pone e score na 3-0 y apenas 1 minuut despues Pedri



a anota e 4-0.

Kylian Mbappé a anota e 4-1 den di 59 minuut pa duna Francia un tiki speranza, pero den di 67 minuut Yamal a anota un biaha mas pa pone e score na 5-1. Asina mes Francia no a rindi y den di 79 minuut Rayan Cherki a anota e 5-2.

Un auto gol di Dani Vivian den di 84 minuut a pone e score na 5-3 y den di 93 minuut e tension a aumenta ora cu Randal Kolo Muani a anota e di 4 gol pa Francia. Sinembargo ta te eyan cos a keda.

Lopez di Twins ta bay perde 8 pa 12 siman debi na lesion di schouder



MINNESOTA: Minnesota Twins a anuncia cu pitcher habridor Pablo López tin un lesion na su schouder, esta un asina yama Grade 2 strain di su teres major na su schouder drechi.

Lopez a wordo manda pa e lista di esnan lesiona di 15 dia Diahuebs, pero e ta wordo verwacht di perde 8 pa 12 siman di accion.

Pitcher drechi David Festa a wordo yama bek for di Triple-A pa tuma e lugar di Lopez riba roster.

Lopez di 29 aña a muestra di a sufrir e lesion ora cu e tabata warm up durante di 6 inning di e wega cu el a cuminsa Diamars contra Oakland Athletics.

Lopez a perde dos wega na April cu e mester a cuminsa, debi na un lesion di hamstring.

E aña aki den 60 inning y 2 tercio Lopez tin un ERA di 2.82 y 61 ponche.

Den cada un di e tres temporadan anterior el a cuminsa 32 wega.



Noticianan for di Hulanda

Erasmus Universiteit Rotterdam ta para tur cooperacion cu tres universidad di Israel

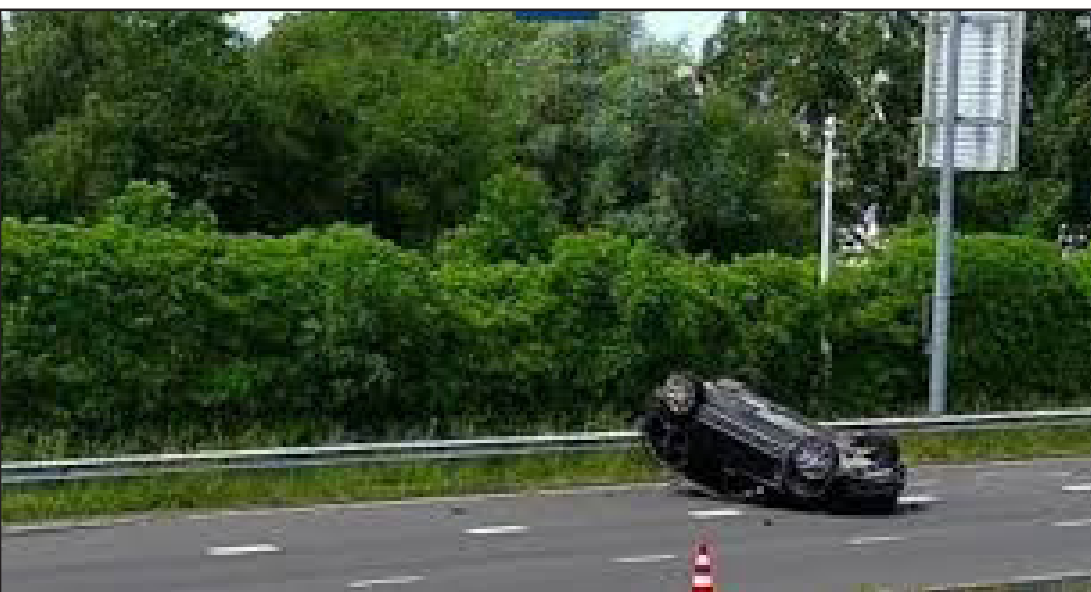


ROTTERDAM: Erasmus Universiteit Rotterdam di inmediato a para tur cooperacion cu tres universidad di Israel. E universidad di Rotterdam tin miedo cu directamente e lo wordo involvi indirectamente cu viola-

cionnan di derechonan humano. E decision a wordo tuma pa e asina yama 'college van bestuur', cu ta tuma over e conseho di un comision independiente di conseho. Segun e comision, e chens ta grandi cu Bar-

Ilan University den Ramat Gan na Israel ta involvi den violacionnan di derechonan humano. Banda di esaki a para e cooperacion cu The Hebrew University na Jerusalem y e universidad na Haifa, debi na nan relacion cu ehercito Israeli.

Varios hende a filma accidente serio y awor nan por haya boet di 430 euro



HULANDA: Decenas di automobilista dentro di poco por verwacht di haya un boet basta bon. Esaki despues cu nan tabata filma riba highway, despues cu un accidente pasa pisa a tuma lugar Diaranzon riba A7.

Den e accidente dos auto a sufri daño y un persona a resulta herida. Varios automobilista cu tabata core riba e highway a cuminsa filma ora cu nan a wak cu tabata tin un accidente y polisnan cu a yega an e

sitio a wak esaki. Segun e leynan di trafico ta peligroso pa haci uso di bo celular mientras cu bo ta maneha un vehiculo y pesey e personanan cu a filma tin chens di haya un boet di 430 euro cada un.

Muhernan na Hulanda tambe a haya yiu di dunado di sperma cu un mutacion canceroso



HULANDA:

E sperma di un dunado Danes cu un mutacion raro di gen cu por causa cancer, a wordo uza pa dos muher cu ta biba na Hulanda. Via un tratamiento na clinicanan na Belgica nan a haya un yiu cu e sperma di e dunado. Esaki autoridadnan di Belgica a meld despues di un investigacion. "Mi tin miedo cu esaki ta apenas e top di 'iceberg'".

Na Hulanda muy probablemente tin mas mucha ta cana rond cu un chens mas grandi di haya cancer, debi na e mutacion den e gen di e tata dunado, segun presidente di Stichting Donorkind Ties van der Meer. E corant Ingles The Guardian recientemente a revela cu tin por lo menos 67 mucha den 11 pais Europeo cu a nace via e sperma di e dunado cu e mutacion di gen.

Diez cuater pinguino a muri den parke di safari Beekse Bergen

BEEKSE BERGEN:

Diez un pinguino Africano a muri den parke di safari Beekse Bergen. Un tempo atras nan a wordo muda pa e parke. Motibo di nan morto te cu Diahuebs atardi ainda no tabata conoci. Banda di esaki tin 3 otro pinguino cu a muri debi na

otro problemanan.

E grupo di 11 pinguino rond di cambio di aña a muda di AquaZoo Leeuwarden pa Beekse Bergen na Hilvarenbeek. E mudamento a tuma lugar despues cu otro pinguinonan a muri den e zoológico na Leeuwarden debi na un enfermedad.



Playoff 40Plus FEDEVETA Copa Roy Croes ta cuminza riba Diasabra

Schedule di Playoff FEDEVETA Copa Roy Croes 2025						
Date	Tereno	Oficial				
7 Juni 2025	RCA	Sjurendi				
			6.00	Inter 40 (1)	vs	Caravel (8)
			7.30	Dakota Starszz(4)	vs	Riverplate (5)
7 Juni 2025	Nacional	Silo	6.00	Teachers (2)	vs	Estrella (7)
			7.30	Nacional (3)	vs	Barcelona (6)

ORANJESTAD (AAN): Direc-
tiva diario di Federacion Fede-
veta ta cla pa weganan start!
Pesey nan ta invita tur fanatico
di Futbol di Aruba pa bin wak
Playoffnan hopi interesante y
anticipa pa wak ken eventual-
mente lo bay cu e Copa Roy
Croes.

Aki DIARIO ta presenta e
schedule y e aña aki lo hunga
riba 2 tereno pa asina por goza
di bon futbol y despues hunga
domino, canta y pasa un momento ameno entre amigonan.

Na veld di RCA Arena, e team di Inter cu a cualifica mere-
cidamente na prome lugar lo purba di sigui den e Campeonato
contra Caravel cu nan defensa casi impenetrable. Esaki ta pa
6:00 pm.

Despues lo tin e wega mes pa locual ta e final di 40 plus aña
pasa, esta Dakota Starszz y Riverplate. Por a compronde cu
Dakota ta hopi hambra pa veng e derota di aña pasa.

Na veld di Nacional lo midi forza di e meneernan di scol esta
Teachers United contra e Naranjadan di Santa Cruz esta Es-
trella. E wega aki lo wak si e meneernan por score riba un otro
defensa internacional di Santa Cruz.

Despues e wega mes entra e No 3 esta Nacional vets contra e
spañonan di tur tempo y e equipo di Roy Croes mes, esta Bar-
celona. E hungadornan di Barcelona a priminti Roy Cu nan lo
dune e Copa cu ta dedica na dje! Nacional tambe tin un bar cu
Chill, Balashi, y un cushina cu ta ponebo baba so.

Pesey despues cu Seleccion di Aruba ta Gana, Bin wak mas
futbol Diasabra awor.



BE PART OF WONDERFUL HOSPITALITY
WE ARE LOOKING FOR:

SENIOR FINANCE MANAGER

Key Responsibilities:

- Lead financial reporting, forecasting, budgeting, and month-end closing processes
- Monitor cash flows, manage payables/receivables, and ensure audit readiness
- Act as primary contact for external auditors and oversee internal control procedures
- Oversee daily accounting operations, night audit, asset register, and payroll review
- Deliver timely and accurate financial reports and analysis that guide decision-making

MULTI-PROPERTY REVENUE MANAGER

Key Responsibilities:

- Lead revenue strategies across both properties, aligning with brand standards and market dynamics.
- Conduct in-depth analysis of booking trends and competitive positioning.
- Optimize room inventory, rate positioning, and availability across distribution channels.
- Collaborate with GMs, Sales, and Marketing teams to ensure cohesive strategy execution.
- Prepare revenue updates and performance summaries for key stakeholders.
- Manage pre-opening setups and conversion property rate strategies.

What We Offer:

- A dynamic and supportive work environment within a world-class hotel brand
- Opportunities for professional development and career growth
- Competitive benefit package

Ready to make a difference?
To apply please visit our recruitment website:
www.curacaomarriottjobs.com

This hotel is owned and operated by an independent franchise. This franchise controls all aspects of the hotel's employment policies, practices, and decisions.

THE PYRMONT CURAÇAO CURAÇAO MARRIOTT Beach Resort

Un pilar creciente den turismo Aruba Tourism Authority a reafirma su sosten na KLM Aruba Marathon

ORANJESTAD (AAN): Aruba Tourism Authority (ATA) ta masha orguyoso pa reafirma e sosten continuo na KLM Aruba Marathon, un evento emblematico cu a consolida como un componente clave dentro di e strategia di Aruba pa e desaroyo di turismo. Pa di seis aña consecutivo, ATA ta sostiene e iniciativa aki cu a demostra di tin un impacto positivo den e posicionamento turistico di nos isla.

Desde su inicio, KLM Aruba Marathon a cuminsa como un proyecto piloto cu tur e diferente distancianan rekeri pa ta un marathon internacional, danki na e liderazgo firme di parti di su organisado Kees van Muiswinkel y henter su ekipo. Su compromiso



cu excelencia operacional, participacion comunitario y e fortalecimiento di e marca turistico a hiba e evento pa supera tur expectativa aña tras di aña.

E cifranan ta refleha e crecimiento di 200 coredo internacional cu a participa e prome aña pa 600 coredo cu a participa na aña 2024 y cu un proyeccion registra di 844 participante internacional

for di 41 pais pa e edicion di aña 2025. Cada coredo ta yega Aruba cu un averahe di 2.3 acompañaante, locual ta eleva e cantidad di bishitante internacional na 1.941. Den total, nos por spera participacion di alrededor di 2.750 coredo, incluyendo 1.906 participante local.

“KLM Aruba Marathon ta mucho mas cu un evento deportivo; e ta



un plataforma cu ta alinia perfectamente cu e vision di Aruba como un destinacion sostenibel enfoca riba salud y bienestar. E crecimiento continuo di KLM Aruba Marathon ta demostra e potencial di Aruba den e mercado di bienestar y ta reenfora nos imagen pa e biaheronan en busca di experiencianan activo y cu proposito”, asina Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, a expresa.

Mientras ta preparando pa e di shete edicion, KLM Aruba Marathon ta continua cu



su compromisonan pa mas aña y ta crece su marca internacional, expandiendo di 24 pais den su prome edicion pa 41 pais na aña 2025. E logronan aki ta reenfora e posicionamento di Aruba como un destinacion vibrante, energetico y cu ta pensa pa futuro riba e escenario mundial.

SUPER CARD SUPER DEALS



**COMFORT
CLASS**

**Monday
Thursday**

8.00AWG

**Friday
Sunday**

9.00AWG

IMAX

10.00AWG

11.00AWG

VIP

11.00AWG

12.00AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies location**
and **start enjoying great benefits!**

Minister Gerlien Croes ta continua su bishita na scolnan den San Nicolas



ORANJESTAD (AAN):
Diaranson mainta, Minister di Enseñansa, Mr. Gerlien Croes, a continua cu su bishita na scolnan den distrito di San Nicolas, incluyendo Scol Basico Xander Bogaerts, Colegio San Augustin y Graf van Zinzendorf School.

E bishita aki ta forma parti di un iniciativa pa conecta directamente cu e comunidad escolar y pa fortifica e laso entre e ministerio y esnan cu ta dedica diariamente na formacion di nos futuro, nos



muchanan.

Durante e bishitacion, Minister Croes a tuma e oportunidad pa introduci su mes y sostene dialogo abierto cu cabesantenan di e scolnan. E momento aki tabata un espacio pa cono-



ce, pa comparti pensamentu y ideanan, y pa presenta e vision di Minister riba un futuro educativo mas sostenibel.

Un momento di conecta, conoce y comparti ideanan, pensamiento y vision. Minister ta reconoce y balora cada un pa e esfuerso diario cu nan ta pone den formacion di nos muchanan.

“Mi tin hopi admiracion pa e entrega y dedicacion cu cada un ta pone pa garantiza cu nos muchanan ta haya e miho



educacion posibel”, Minister Croes a expresa. “Nos ta gradici boso pa tur e esfuerso, y mi ta compromete pa sigui traha hunto cu boso pa fortalece nos sistema educativo”.

Minister Croes a conclui su bishita cu un mensahe di gratitud y speransa, reafirma su compromiso pa sigui ta presente den e desaroyo y bienestar di cada scol riba nos isla.

Noticia Internacional

Coalicion mundial a wordo lansa na Brazil pa planea transicion di energia



RIO DE JANEIRO: E paisnan di G20 a lansa e Coalicion Global pa Planificacion di Energia (GDEP) na Brazil diamars, un iniciativa cu ta busca pa atrae inversionnan pa financia e transicion pa energia renobabel den paisnan den desaroyo.

E idea a wordo proponi aña pasa pa Brasil, ora cu nan a ocupa e presidencia di G20, pero su principio y obhetivonan a wordo anuncia solamente diamars durante un evento na Rio de Janeiro patrocina pa gobierno Brasileiro y Agencia Internacional di Energia Renobabel (IRENA). “Nos rol den e coalicion lo ta esun di secretariado ehecutivo, kiermen nos lo ehecuta e tareanan asigna na nos door di e presidencia di G20, aunke nos lo propone iniciativanan tambe,” director general di IRENA, Francesco La Camera a splica den un entrevista cu prensa.

E evento di lansamento di e coalicion a conta cu presencia di representantenan di e gobiernonan di Brazil,

Canada, Dinamarca, Reino Uni, Nigeria y Kenia, y tambe institutonan di fiansa multilateral manera Banco Mundial.

“E coalicion ainda no a invita ningun pais formalmente pa uni, pero e ta habri pa tur miembro di G20 y cualkier pais interesa ya cu e ta un iniciativa global. Despues di e lansamento di awe, nos ta spera cu gobiernonan y otro stakeholdernan lo cuminsa uni”, segun La Camera.

E director a agrega cu IRENA lo busca pa incorpora tur e paisnan miembro. Brazil, como e creador y miembro fundador di e iniciativa, a ofrece su experiencia den planificacion di energia, su cuadro regulatorio, y su status como un di e paisnan cu e parti mas halto di energia renobabel den su mescla di coriente (riba 90%) pa yuda otro paisnan den desaroyo atrae inversion den fuentenan di energia limpi.

“E experiencia di Brazil ta muestra cu e pais a logra avansa rapidamente den e

transicion di energia danki na su planificacion di energia. Su experiencia por wordo replica den otro paisnan,” La Camera a bisa.

Thiago Barral, Secretario di Transicion di Energia na Ministerio di Mina y Energia, a afirma cu e coalicion ta un di e contribucionnan concreto na e proceso preparatorio pa COP30, e cumbre di clima cu e pais lo ta anfitrión na november proximo den e ciudad amazonico di Belem.

Un di e temanan principal cu mester wordo atendi na COP30 ta hustamente financiamiento pa e transicion energetico pa asina paisnan den desaroyo por cumpli cu e metanan cu nan a compromete na dje den e Acuerdo di Paris.

E coalicion lansa diamars awor ta sigui e modelo di e Coalicion Mundial Contra Hamber y Pobreza, cu e presidente Brasileño Luiz Inacio Lula da Silva a lansa den e Cumbre di Lidernan di G20 di aña pasa na Rio de Janeiro.

E obhetivo ta pa trece gobierno, institucion y specialistanan hunto pa intercambia experiencia, ofrece entrenamiento y yuda paisnan menos desaroya pa trata estructuranan di planificacion cu ta garantiza e atraccion di recurso nan pa desaroyo di energia renoba.

“Inversion mundial den proyectonan di energia renoba a alcanza un record di 568 biyon di dolar na 2024, pero e mester aumenta te na 1.5 triyon anualmente pa triplica e capacidad instala, di 3.9 terawatt (TW) na 2024 pa 11.2 TW na 2030,” e director di IRENA a bisa.

Segun La Camera, e suma aki mester aumenta te na 4.5 biyon di dolar anualmente cuminsando na 2030 pa garantiza cumplimento cu e metanan establece den Acuerdo di Paris.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

MIRA CON MOTOCICLISTA A BATI ADULTO MAYOR

CALI: Diamars mainta trempa na momento cu e ciudadano Hugo Romero ta canando na parti nort di Cali pa bay cita cu Docter, canando riba acera pa peaton, diripiente e mester a bula un banda ora cu un motorcycle a dicidi core riba acera, y casi a dal'e. E ciudadano Hugo a reclama e motociclista riba su forma di core, y a djis bise: "Amigo, tene cuidao". Ora di scucha esaki, e motociclista a primi brake, a baha di su motorcycle y cu su helm a zwaai y dal e peaton cu ne na forma violento, y lage cu herida na su cabez, na su frenta, y na su wowo. Despues e motociclista a djis sigui bay. Ora cu e imagennan a sali den prensa, comunidad di Cali a muestra nan disgusto pa loke e motociclista a haci. Awor Ministerio Publico tambe a start un investigacion pa asina revisa tur security camera cu tin den e sector aki, pa check si nan por identifica e motociclista. Si e wordo gara y hiba dilanti Hues, e agresor aki lo por haya maximo 10 aña di prison.

A NOMBRA DIANA COMO MINISTRO DI ECONOMIA

BOGOTA: Gobierno di Colombia a haci oficial riba Diamars, e nombramento di Diana Marcela Morales Rojas como Ministro di Comercio, Industria y Turismo. E dama aki ta politologo di Universidad del Rosario, y a specializa den economia na Pontificia Universidad Javeriana. El a yega di funciona como secretaria di Comision Cuarta di Camara di Representante, loke a dune experiencia den temanan legislativo y economico. Segun informacion di President Gustavo Petro, Diana Morales tin tambe specializacion den Estado, Politica Publico y Desaroyo, como tambe Derecho Constitucional. Ademá el a logra su masters den Estudionan Interdisciplinario riba Desaroyo, cu enfasis riba Seguridad, Paz, y Desaroyo duna door di Universidad de los Andes. Su nombramento a bin den un contexto pa renoba e gabinete di Petro, cu cambio y ahustamento den varios cartera clave.

GARA MUHE CU TIN SUMA GRANDI DEN SU PODER

MEDELLIN: Un muhe awo ta encarcela, acusa di a sconde den un apartamento den e zona di El Poblado, un suma grandi di total 700 miyon Pesos cash (e ta como 307 mil Florin), y e placa aki aparentemente ta pertenece na gruponan arma manera La Terraza y Los Triana. Ta Ministerio Publico hunto cu oficialnan di Sijin di Polis a tene un razzia na e cas, y detencion di e muhe. Via inteligencia a cuminsa haya señal cu e muhe aki ta un pieza clave den e logistica pa warda placa cu ta drenta di actividadnan ilegal. Cu prueba den man, a haya OK di Hues pa bay tene un razzia na e cas den e zona exclusivo di Comuna 14 na El Poblado. Ademá di e suma grandi di placa, a haya digital video recorder, tres smartphone, tres mashin pa conta placa, Laptop Computers y Desktop Computers. Tur a wordo confisca.



 "like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Merca ta revoca visa pa funcionarionan di Centro America cu ta coopera cu misionnan medico di Cuba

WASHINGTON: Secretario di Estado di Merca Marco Rubio a anuncia e revocacion di visa pa varios funcionario di Gobierno Centro Americano cu ta colabora cu misionnan medico Cubano, aunke e no a revela nan identidad. Den un comunicado oficial, e secretario di Estado di Merca a señala cu e funcionarionan aki ta involvi den contratacion di misionnan medico Cubano den nan pais, cu, segun e administracion di Trump, ta constitui un forma di trabou forza. “E programa di exportacion laboral Cubano ta abusa di su participante, ta enriquece e regimen Cubano corrupto, y ta priva e ciudadanonan di e isla di e cuido medico esencial cu nan tin mester asina desesperadamente”, Rubio a bisa. Cu implementacion di e restriccionnan di visa aki,



el a agrega, Merca ta mandando “un mensahe cla tocante su compromiso pa promove derechonan humano y respeta derechonan laboral rond mundo.” Rubio, kende ta di origen Cubano, tambe a urgi otro paisnan pa adopta medidanan similar. Na februari, Merca ya a amplia su politica di restriccion di visa contra individuonan cu ta beneficia di loke e ta describi como “explotacion laboral” di trahadornan Cubano den exterior, incluyendo esnan involvi den organisacion di misionnan medico. Cuba, di su parti, a rechasa

categoricamente e acusacionnan di Washington, defendiendo su programa di cooperacion medico, un di e principal fuentenan di divisa di e pais, y denunciando loke e ta considera un “campaña” contra dje y su profesionalnan di salud. Riba e mesun liñanan, dirigentenan di Comunidad Caribense (CARICOM), kende su sistemanan di salud ta depende grandemente di personal medico Cubano, a defende e contratacion di e profesionalnan aki y a nenga cu e ta constitui un forma di explotación.

Donald Trump no a descarta pordona e rapper Diddy cu ta acusa di traficacion sexual



NEWYORK: Presidente di Merca Donald Trump no a descarta pordona e rapper Sean Combs, conoci como Diddy, kende ta wordo acusa di traficacion sexual, conspiracion pa extorsion, y transporte cu e proposito di prostitucion. “Prome cu tur cos, mi lo wak kico ta pasando. Mi lo wak e echonan. Si mi ta kere cu un hende a wordo maltrata, sea cu nan gusta mi of no, esey lo no tin impacto riba mi,” el a contesta pregunta di un periodista den Oficina Oval.

Na 2012, durante un episodio di su serie “The Apprentice”, e awo presidente a bisa cu Combs tabata un bon amigo di dje, y nan dos ta aparece den varios potret hunto. Sin embargo, e lider republicano a señala cu e no a papia cu e artista “den añanan”: “Antes mi tabata gust’e di berdad, pero mi ta kere cu ora mi a postula mi mes pa cargo e relacion ey a kibra”, Trump a señala. El a agrega cu e no a sigui e caso di acerca a pesar di e cobertura significativa di

media cu e ta ricibi. Combs ta enfrenta un huicio federal na Big Apple, caminda alrededor di binti testigo a presenta caba, incluyendo su ex-pareha, Cassie Ventura, y su ex-asistente, cu a acus’e di a agredi nan fisicamente y sexualmente. Especificamente, Ventura a acusa e artista di a fors’e pa participa den maratónnan sexual cu prostitutanan cu Diddy a yama “freak offs” of “wild king nights,” cu por a dura dianan. E rapper, cu ta keda den un prizon di Brooklyn sin fianza, por enfrenta un castigo maximo di bida largo den prizon si e wordo condena pa tur acusacion. Recientemente, Trump a pordona varios celebridad durante su mandato, incluyendo Todd y Julie Chrisley, streanan di reality TV cu a wordo cera pa fraude y evasion di impuesto.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI VENEZUELA

AVION CU 140 VENEZOLANO DI HONDURAS A YEGA MAIQUETIA:

Diaranson atardi un avion cu 150 Venezolano procedente di Honduras a yega bek Caracas. Ta trata aki di 126 homber y 24 muhe, y tabata abordo di e Airbus A340 di Conviasa. E vuelo aki a wordo organiza via e Plan Vuelta a la Patria. Ora cu e pasaheronan a baha, nan a wordo ofreci yudansa medico integral duna door di Cruz Cora Venezolano. Despues cada uno ta wordo entrevista, unda ta check cada uno nan caso. Organizacionnan di seguridad ta encarga pa garantiza e traslado pa nan cas. Pero si algun pasahero tin debe pendiente cu Husticia, nan lo bay atende esey tambe. E vuelo completo y e proceso aki a wordo organiza pa Gobierno di Nicolas Maduro.



TACHIRA LO EXIGI CARNET DI KEINTURA GEEL

SAN CRISTOBAL: Corporacion de Salud di estado Tachira, a anuncia cu nan ta bin cu plan intensivo di vigilancia epidemiologico pa domina cualkier brote di keintura geel den e municipionan cu ta na frontera cu Colombia. E strategia ta pa detecta casonan trempa, e implementacion di areanan sanitario, y bin cu dia special di vacunamento pa adultonan di riba 60 aña di edad den cinco municipio cu tin cu e departamentonan Colombiano di Norte de Santander, Garcia de Hevia, Ayacucho, Bolivar, Pedro Maria Ureña, y Rafael Urdaneta. Nan lo ta dunando 14.600 dosis di vacuna den e municipionan aki como parti di e campaña di inmunizacion. Hecho ta cu keintura geel ta un malesa cu por enfrenta, y pesey tin di actua cu responsabilidad, specialmente pa nan ubicacion geografico, ya cu nan ta rondona pa un pais unda tin presencia di e virus, den e caso aki Colombia. E resto di estado Tachira lo sigui cu vacunamento pa personanan di 1 te cu 59 aña di edad, como parti di e schedule di inmunizacion permanente. Meta ta pa yega na un cobertura total siguiente simannan den e municipionan cu ta cerca di frontera Colombiano.



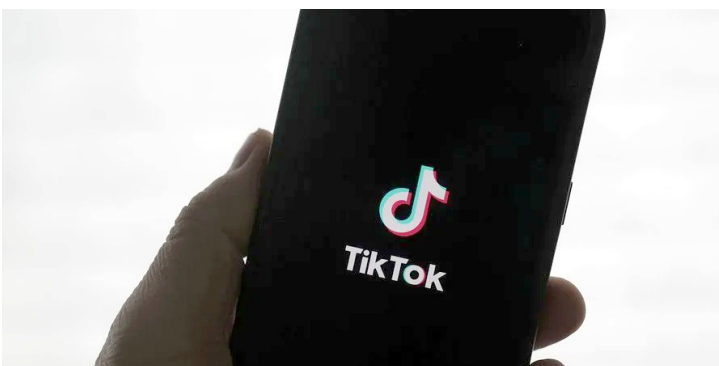
A HAYA RESTO DI AVION CU A LANTA DI MAIQUETIA

MAIQUETIA: Autoridadnan a confirma cu nan a haya resto di e avion ehecutivo Cessna C500 Citation I, cu matricula YV-3217 cu a desaparece Diamars anochi cerca di Maiquetia. Den e restonan aki haya riba lama cerca di costa di estado La Guaira, a bin haya documentonan di e avion, incluyendo e manual di capitan. Pero ainda no a divulga si a bin haya e cinco curpanan cu lo tabata abordo. E avion cu a caba di lanta vuelo di Aeropuerto Internacional di Maiquetia, a desaparece di radar banda di 6:46 pm na como 10 miya pariba di e terminal aereo. A indica cu abordo entre e pasaheronan tin Charles Cordero y Miguel Linares, hunto cu 3 pasahero mas pero nan identidad no a ser divulga.



Noticia Internacional

“Bo no ta mahos, bo ta djis gordo”: Francia ta forsa TikTok pa prohibi #SkinnyTok



Bao di presion di e gobier-
no frances, TikTok a prohi-
bi e hashtag #SkinnyTok,
un tendencia controversial
vincula na e glorificacion
di flaco extremo y conseho
insaludabel pa baha peso.
E medida a wordo tuma pa
motibo di e preocupacion
den henter Europa rela-
ciona cu e influencia di e
plataforma riba usuarianan
jong y su rol den promove
trastornonan di imagen di
curpa.

E Ministerio di Asuntonan
Digital di Francia a señala
e prohibicion como un
paso significativo pa pro-
teccion di menornan di
edad online. “Esaki ta un
prome victoria,” Minis-

ter di Asuntonan Digital,
Clara Chappaz a skirbi
riba X, agregando cu e kier
prohibi plataformanan di
medionan social pa much-
anan bao di 15 aña.

E hashtag cu awor ta prohi-
bi a acumula mas cu mei
milyon post, hopi di nan ta
glamoriza perdida di peso
extremo, comparti men-
sahenan cu ta causa culpa
manera “bo no ta mahos,
bo ta djis gordo.”

E contenido tabata presenta
pa hende muher jong, hopi
biaha ta uza filter pa mus-
tra mas flaco, reforsando e
imagennan di curpa di un
manera toxico pa miyones
di usuario di rednan social
rond mundo.

Sinembargo, a pesar di
kita e hashtag, e preocupa-
cionnan ta persisti. E tipo
di contenido dañino simi-
lar ta sigui prospera bao
di hashtagnan cambia of
skirbi robes.

-TikTok ta promove ideal-
nan di curpa distorsiona
Profesionalnan di salud
tambe a bati alarma. Lea
Tourain, un nutricionista
cu ta biba na Paris, ta mira
den prome man con ideal-
nan di curpa distorsiona ta
afecta hobennan.

“Mi ta kere cu e ta hopi
peligroso, y e ta spanta mi
pasobra e ta birando mas
y mas na moda”, el a bisa.
“Den mi consultanan, tin
mucha muhernan jong cu
tin un imagen di nan mes,
bao di lens di un filter, of
simplemente cu un hende
cu nan ta sigui riba medio-
nan social, cu ta promove
un curpa flaco extremo, y
nan ta puntra mi con pa
logra e mesun curpa. E ta
hopi preocupante”, el a
splica den un entrevista cu
Euronews.

Studiantenan universitario di Cuba a cuminsa un welga contra aumento di tarifanan di internet



Studiantenan universitar-
io Cubano a cuminsa un
welga pa protesta contra e
aumento di tarifanan di in-
ternet den e isla. E medida,
promove pa studiantenan
di e Facultad di Matema-
tica y Ciencia di Computer
y e Facultad di Filosofia,
Historia y Sociologia na
Universidad di Havana, a
wordo sostene pa e Fac-
ultad di Arte di Media
Audiovisual (FAMCA) di
Universidad di Arte (ISA).
Nan ta protestando contra
e aumento di tarifa impone
pa ETECSA, e monopolio
estatal di telecomunica-
cion.

Den un declaracion pub-
lica a traves di medidonan
social di FAMCA, nan
a exige “e revocacion di
e medidanan impone pa
ETECSA dia 30 di mei” y

“un reunion publico habri-
cu esnan principalmente
responsabel, y tambe a
cuestiona e legalidad di
falta di transparencia den
procesonan colectivo asi-
na.”

E tarifanan nobo ta impone
un plan basico di 6GB pa
360 peso Cubano (CUP),
un di dos recarga mensual
di 3GB ta subi te na 3.360
CUP, mientras cu un 15GB
adicional ta costa 11.760
CUP. Considerando cu e
salario promedio na Cuba
ta 5.700 CUP, e indigna-
cion a escala rapidamente.
E paketenan ofrece na dol-
lar, cu ta varia di 10 di dol-
lar pa 35 dollar pa volu-
men di dato, ta representa
aumento di prijs mas cu
dies biaha compara cu e
siman anterior.

Donald Trump lo prohibi ciudadanonan di 12 pais di drenta Merca

WASHINGTON: Presi-
dente di Merca, Donald
Trump a anuncia cu, en-
trante 9 di juni, ciudada-
nonan di Afghanistan, Bir-
mania, Chad, Republica di
Congo, Guinea Ecuatorial,
Eritrea, Haiti, Iran, Libia,
Somalia, Sudan y Yemen
lo wordo prohibi di drenta
e pais.

Adicionalmente, e lo au-
menta restriccioannan riba
entrada na Merca pa ciu-
dadanonan di Burundi,
Cuba, Laos, Sierra Leone,
Togo, Turkmenistan y
Venezuela.

Segun Cas Blanco, e me-
dida ta basa riba Orden
Ejecutivo 14161, emiti
dia 20 di januari 2025, titu-
la “Proteccion di Merca
di Terrorista Stranhero y
Otro Menasanan pa Segu-
ridad Nacional y Seguri-
dad Publico.”

Den un declaracion oficial,
Cas Blanco a cita Donald
Trump: “Nos lo reinstala

e prohibicion di biahe—
algun ta yam’e e prohibi-
cion di biahe di Trump—y
tene teroristanan islamico
radical pafo di nos pais,
manera sostene pa Corte
Supremo.” Durante su
prome periodo, Trump a
implementa un medida
similar cu a wordo sosteni
pa Corte Supremo, cu a re-
conoce cu e restriccioan “ta
expresamente basa riba
propositonnan legitimo.”

“E atake terorista recien
na Boulder, Colorado, a
enfatisa e peligrosnan ex-
tremo cu nos pais ta trece
cu ne door di e entrada di
ciudadanonan stranhero
cu no a wordo controla,”
Trump a bisa den un men-
sahe di video.

Durante su prome periodo,
Trump a emiti un orden
ejecutivo na januari 2017
cu ta prohibi biahe pa
Merca pa ciudadanonan
di siete pais cu mayoria
musulman: Irak, Siria,



Iran, Sudan, Libia, Soma-
lia y Yemen.

Cas Blanco a splica cu
e proclamacion ta inclui
excepcioannan pa residen-
tenan permanente legal,
titularnan di visa actual,
cierto categorianan di visa,
y individuonan cu nan en-
trada ta sirbi e interesnan
nacional di Merca.

E administracion di Trump
ta sostene cu pa proteha e
publico mericano ta rekeri
medidanan pa preveni en-
trada di individuonan cu
por forma un menasa.

E proclamacion ta con-
strui riba e precedente
legal stipula pa Trump v.

Hawaii, na unda Corte Su-
premo di Merca a sostene
e autoridad di e presidente
pa restringi e entrada di
ciudadanonan stranhero
bao di Seccion 212(f) di e
Ley di Inmigracion y Na-
cionalidad. E Corte a de-
termina cu e restriccioannan
aki “ta cai completamente
den e alcance di autoridad
presidencial” y cu nan ta
basa riba “propositonnan
legitimo.”

Den su hustificacion di
pais pa pais, Cas Blanco
a splica cu Afghanistan ta
falta un autoridad central
competente pa emiti pas-
port of documentonan civ-

il y falta mecanismonan di
supervision y verificacion
adecua. E raport di estadia
irregular di FY 2023 ta in-
dica cu 9.70% di e titular-
nan di visa di negoshi of
turista (B1/B2) y 29.30%
di studiantenan, bishitan-
tenan di intercambio, y
bishitantenan di entrena-
mento profesional (F, M,
J) di Afghanistan a keda
mas cu nan visa na Merca.
Cas Blanco a argumenta
cu e seleccion di paisnan y
e severidad di restriccio-
nan ta responde na e cir-
cumstancianan particular
di cada nacion, cu e meta
di encurasha cooperacion
y mehora sistemanan di
control y verificacion. Den
algun caso, e presencia
significante di gruponan
terrorista of patrocinio es-
tatal di terrorismo ta con-
stitui factornan di riesgo
directo pa e seguridad na-
cional di Merca.

Ladron a horta caha fuerte di un scol na Bonaire

KRALENDIJK: Polis awor hunto cu autoridad hudicial na isla di Bonaire, ta investigando un caso caminda ladron no a djis drenta y comete kiebro na un scol, sino cu a horta algo esencial

di eyman.

Tabata Diadomingo cu e melding a drenta cu un Scol secundario situa na Kaya Frater Odulfinus a sufri di kiebro.

No ta conoci ki ora el a socede, sea anochi of

marduga, pero hecho ta cu ladron a logra drenta den e edificio di scol aki. Y nan a mik precisamente riba un Caha Fuerte cu tin eyman den oficina di Administracion.

Nan a bay cu henter e

Caha Fuerte aki, pues lo mester a usa un auto of vehiculo manera pickup pa bay cune. Esnan responsabel pa e scol a haci denuncia na Recherche, y nan a indica cu den e Caha Fuerte tin cantidad

di placa cash, como tambe documentonan importante di scol y informacion di alumnonan.

E caso aki di Caha Fuerte awor ta bao investigacion.

Bringamento di muhe na Bonaire a finaliza ora homber a bay dal uno

KRALENDIJK: Cosnan a sali for di man riba Diasabra marduga cu a pasa, ora cu diripiente pelea di muhe a start den Kaya Hellmund. Aki tabata dal otro cu bofta, cu mokete y tabatin rancamento di cabey.

Central di Polis na Bonaire a ricibi melding, y mesora a dirigi patruya pa e caya pa check kico ta pasando.

Ora cu Polis a yega, ya caba e pelea a finaliza. Polis a papia cu un muhe presente, kende a splica cu e tabata involvi den e pelea cu otro muhenan. Diripiente un homber cu ta para na banda, a dicidi na mete, y a yega cerca di dje y a dal'e basta fuerte.

E muhe a mostra Polis riba e homber cu ainda ta eyman. Agentenan a dicidi na bay cerca e homber, y el a admiti di a dal e muhe. A base di esaki, agentenan a detene e homber di inicial B.A.G.A di 30 aña, y a ser hiba pa Warda di Polis y acusa awo di maltrato.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Caminda Dios ta, ey mi ta biba

Señor ta mi luz y salvacion,
di ken lo mi tin miedo?
Señor ta fortaleza di mi bida,
Pa ken lo mi tembla?
Salmo 27



Cu inmenso tristeza na nan curason pero agradecido na Tata Celestial pa su bida cu el a comparti cu nan, Famia Lumeniër-Franken ta cumpli cu e tristo deber di participa fayecemento di nan ser stima;

Harold Anthony Lumeniër
cariñosamente yama Haime
*7 februari 1963 – †30 mei 2025

Na number di su:

Mayornan; Sra. Vda Bernadita (Edita) Lumeniër-Franken
† Mario (Mai) Lumeniër

Rumannan;

Francisca Lumeniër

Sigfried Lumeniër

Marisol Lumeniër y famia

Jorge Lumeniër y Monique Coronel y famia

Cherilyn (Sherry) Lumeniër y esposo Anderson Vrieswijk y yiu

Sobrinonan; Deliomar Laclé y Melanie Samson y yiu

Delmary Laclé y Jeremy Gomez

Daniel Lumeniër

Delmer Laclé

Djurre Vrieswijk

Delise Laclé

Ihanan; Lue-Ann Tromp y famia

Delmer Laclé

Tanta y Omonan;

Famia di †Joaquin y †Ida Lumeniër-de Mey

Famia di †Estrolita y †Olindo Croes Lumeniër

†Leandro y Olga Franken-Winterdaal y famia

Rufino y †Francisca Franken-Boekhoudt y famia

Famia di †Mario y †Maria Franken-de Cuba

Tanta y Madrina;

Carmen y Jorge Donata-Franken y famia

Famia di †Modesta y Lorenzo Winterdaal-Croes

Famianan; Delio Laclé y famia

Carolina Giraldo-Fingal y famia

Tur su prima- y primonan y nan famia

Famia Lumeniër-Franken ta invita tur demas famia, amiga- y amigonan, amistadnan y conocinan, bisñanan, su ex coleganan di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

y tur esnan cu a conoce Harold pa e acto di entierro cu lo tuma luga **diasabra 7 di juni 2025 na Misa Santa Filomena na Paradera for di 2:00pm pa 4:00pm, sigui pa respons y despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.**

Oportunidad pa condoleer ta diabierna 6 di juni 2025 na Aurora Funeral Home for di 7:00pm pa 9:00pm.

Bistimento: trahe pa ocasion di entierro



Cu profundo tristeza Directiva, Staf y Personal di Lotto ta anuncia fayecimento di

René de Meza

Na bida ruman di nos colega
Hillie de Meza

Nos mas profundo palabranan di
condolencia ta bay na henter famia



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Imelda Lucrecia Dijkhoff
Mihor conoci como
“Mamai of Maela”
*22-11-1934 - †05-06-2025



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Componente dañ a pone coriente bay na Santa Marta y Papilon

ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs atardi poco despues di 2:00 pm, habitante y negoshinan na Santa Marta y Papilon a perde coriente. E interrupcion aki a genera un notificacion automatico na NV Elmar cu algo ta pasando aki.

Airco na candela den cas na Bonaire

KRALENDIJK: Ta-bata Dialuna mainta pa 7:40 am, cu Central di Polis na Bonaire a ricibi melding cu tin un candela den un cas na Ser'i Suit. Mesora a manda Polis y tambe Bombero pa eynan. Tambe a manda personal di WEB NV pa corta coriente.

Bomberonan a yega y a bin haya sa di habitantenan, cu nan mes y cu yudansa di bisiñanan a logra paga e candela.

A resulta cu ta un airco unit den un camber a kima, impulsa probablemente door di un corto circuito. E airco a kima completamente.

A manda Ambulance tambe, debi cu e habitante di e cas a inhala basta huma den nan intento di paga e candela.

Pero el a resulta ta OK, y por a keda eynan mes pa atende cu tur e daño di huma cu e cas a sufri.

Esaki ta net riba e dia cu mas pariba den Santa Cruz y Angochi tabatin trabao di mantenimiento andando

riba wayanan di coriente.

Personal di NV Elmar a mobiliza pa e area di Santa Marta

y Papilon y banda di 2:20 pm a bin descubri cu ta un componente di coriente riba e linea di wayanan

halto a sufri daño. Pues nan a bay haci trabao di reparacion pa asina tur hende a haya coriente bek.



**Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando**

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. vda. Edna R. Meelis-Arendsz
Cariñosamente yama Mama, Oma, Omi y Na
***03-09-1933 - †30-05-2025**

Esposo: †Johan Martin "Jan" Meelis

Yiunan: Marcel y Maristella Meelis-Geerman
Gisèle y Ramsay Acosta-Meelis
Rouel y Malyce Meelis-Koolman

Nieto- y nietanan: Ghislaine y Niel Merckx
Jean-Martin Meelis y Ashley Rodulfo
Isabelle Meelis
Christian y Gabriëlle Acosta
Elise y Sophie Meelis

Bisanietanan: Ava Maduro
Cecile Merckx

Rumannan: Walter y †Ella Arendsz-de Cuba
Aura y †Juan de Cuba-Arendsz
Erica Arendsz
†Diana y Remigio Wever-Arendsz
Edwina y John Fellerhof-Arendsz
Edwin y †Rita Arendsz-Croes
Eric y Wina Arendsz-Kock
Imelda y Jorge Medina-Arendsz
Franklin y Ineke Arendsz-Rijnders

Sobrina y sobrinonan: Randolph Arendsz y Jourainne Tromp
Aldrick y Ilse Arendsz y familia
†Juni y Rita de Cuba y familia
†Rene y Olivia de Cuba y familia
Michael y Mariska Lin y familia
Ricky Lin y Sharyn Toner
Raymond y Marelva Wever y familia
Irwin y Shelly Arendsz y familia
Ylonca y Jean-Pierre Zimmerman y familia
Yordan y Mariangella Geerman y familia
Anthony Medina
Alissa Arendsz y Mathijs Alderlieste

Sua y cuñanan: †Gerda y †Harry Soudant-Meelis y familia
†Francine y †Ben Geerars-Meelis y familia
†Leny y †Herman Koster-Meelis y familia
†Huub y †Netty Meelis-Tummers y familia
†Joke Meelis y familia

Famia: †Alé y †Ina Geerman
†Boy y †Evelina Acosta
Frido y Margo Koolman

Amigonan di cas: †John y Diet Booij
Ronny y Andrea Tchong
Frido y †Rica Bernadina

Ihanan

Demas famianan, amigonan y conocirnan

Diahuebs 5 di juni 2025 di 7.00 p.m. te 9.00 p.m. tin oportunidad pa duna condolencia na Royal Funeral Home na Cumana. Nos lo despedi di nos estimada Edna diasabra awor dia 7 di juni 2025 di 1.00 p.m. te 3.00 p.m. na Pro Catedral San Francisco de Asis na Oranjestad. Nos lo compañía Edna pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Sabana Basora.

Despues di entierro lamentablemente nos lo no por ricibi bishita na cas.

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com



Gina y Raymond Habibe y familia
Jane y †Chris Lanooij y familia
Suzette y Bambi Maria y familia
Franklin Lin y Susan Kifer
Alwin Lin y Jacqueline Wernet y familia
Remi Wever y Sherel van Cleef
John Jr. Fellerhof y familia
Egbert Arendsz
Echi Arendsz y Stephanie Angela y familia
Derick Arendsz y Carla Gomes y familia
Gino Arendsz y Annemarie Kuus

**Pa chika Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.**

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

**CONSTRUCCION
REMODELACION**

Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.

Tel: 561-2137

TA CHAPI

Corta mata.

Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.

Tel: 569-8003

SUSHI

Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179 Arubiano trahado.

DIRECTV

A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.

Yama awo cel: 733-5762 DirecTV cambia bo vida

TIRA SUSHI AFO

Chapi, verf, corta mata, plumbing, pega tegels, maintenance. Dialuna pa Diadomingo.

Whatsapp: 561-1397

NOS TIN SERVICIO

*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.

*Forma di mata tambe.

Cel: 592-1277

TA BENDE

Un Hyundai H-1, 2016, automatic, airco, di gasoline. Practicamente nobo. Bon cuida pa

Afl.23.500,-

Mas info: 594-1317

FOR SALE

Kia Optima 2006, 2.5 V6, automatic, silver, 165.500 km.

Prijs Afl.6.500,-

Info: 594-6593

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:

noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

**Telefonnan di
DIARIO**

582-6747

Whatsapp 592-9684

KLM a cuminza cu vuelonan for di Hulanda pa Guyana



AMSTERDAM: E siman aki e aerolinea KLM a cuminza cu dos vuelo semanal for di Schiphol pa Georgetown, cu un escala na St. Maarten.

E ruta nobo di e aerolinea na e pais bisiña di Suriname, ta wordo bula riba Diaranson y Diasabra. Vuelo KL789 ta sali 10:00 am for di Amsterdam, y ta yega 1:00 pm na St. Maarten. Despues di un rato, pa 2:20 pm e vuelo ta sali pa Georgetown unda e lo yega pa 4:35 pm. E vuelo di regreso pa Amsterdam ta sali 5:55 pm for di Georgetown, y ta ateriza e siguiente mainta pa 9:15 am na Hulanda. E vuelo aki di regreso si ta uno non-stop. E vuelo aki ta wordo haci cu un Boeing 787 Dreamliner.



Gobierno y sector hotelero trahando hunto riba futuro di turismo

ORANJESTAD (AAN): Diamars 3 di juni, Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu sra. Tisa LaSorte y Minister di Turismo mr. Wendrick Cilia, a inicia cu un serie di encuentro cu e CEO-nan di hotelnan estableci na Aruba, den cuadro di e preparacion pa un Dialogo Social cu e sector hotelero cu ta planea pa fin di e luna aki.

E temanan discuti ta reflehá



e necesidad urgente pa yega na solucionnan duradero pa e crecemento sostenibel di nos industria di turismo. E problema di maneho di awa di riool na AWSS, e falta di trahadonan den e sector di hospitalidad, y e scarsedad aumentando di vivienda ta solamente algun di e temanan cu mester trata cu urgencia. Ademas a trece den e combersacion e situacion laboral den turismo den cual tin e necesidad pa crea mas oportunidad pa desaroyo y crecemento profesional pa nos hendenan den e sector.

Un punto crucial ta e acceso pa nos beachnan publico y e lucha pa conserva nos identidad y autenticidad mey mey di tur e desaroyo turistico. Aruba su producto principal ta hustamente e autenticidad di nos comunidad, e hospitalidad natural di nos hendenan, y e compromiso sincero pa trata nos bishitantenan cu un bonbini caluroso. Esaki mes ta e forza cu ta atrae turistanan pa bolbe, biaha tras di biaha.

Prome Minister a expresa su sincero gratitud na sra. Tisa LaSorte pa a carga y organisa e encuentronan importante aki, y tambe a gradici e Gabinete di Gobernador pa pone na disposicion e Cas Ceremonial pa por tene e sessionnan aki. Esaki ta un momento di reflexiona riba con nos kier sigui desaroya nos industria turistico, den harmonia cu e bienestar di nos pueblo.

Oracion pa awe:

Hesucristo, Bo a triunfa riba diabel, pica y morto; drama amor berdadero den nos curason



AMEN.
G.C.P.A



VERENIGING VAN MEDISCHE SPECIALISTEN VAN ARUBA
Association of Medical Specialists of Aruba
Asociacion de Medicos Especialistas de Aruba

Asociashon di Especialista Medico Arubano (VMSA) tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. vda. Edna R. Meelis-Arendsz,

na bida mama di nos presidente
Dr. Marcel Meelis.

Cu Sra. Edna sosega den brasa di Señor.

**Acto di entierro lo ta diasabra 7 di Juni
2025 di 1:00 te 3:00 p.m. na Pro
Catedral San Francisco de Asis na
Oranjestad.**

AMC UNICON FURNITURE EVENT 2025

THE **ART** OF LIVING**SAVE AWG.400**

**GET THIS COLMAR
5PC WOODEN COUNTER
DINING SET**

NOW AWG.799

WAS AWG.1199

**SAVE AWG.500**

**CASSIS
7PC WOODEN
DINING SET**

NOW AWG.999

WAS AWG.1499

**SAVE AWG.960**

**LILIE
9PC WOODEN
DINING SET**

NOW AWG.1799

WAS AWG.2759

Stylish Furniture for everyday**Up to 45% Off** selected items**SAVE AWG.430**

**AVIGNON
7PC WOODEN DINING SET**

NOW AWG.799

WAS AWG.1229

**SAVE AWG.400**

**JAYA 5PC ROUND
COUNTER DINING SET**

NOW AWG.999

WAS AWG.1399



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA

**Documentario 'Turning the Tide' lo ta riba YouTube pa Dia Mundial di Oceano**

ORANJESTAD (AAN): Aruba Conservation Foundation hunto cu partnernan local ScubbleBubbles Foundation, Universidad di Aruba y partner internacional Wageningen University & Research ta orguyoso di por comparti cu despues di hopi luna di anticipacion, e documentario 'Turning the Tide' lo ta disponibel riba canal di YouTube di ACF. Esaki ta en conexion cu e celebracion di 'Dia Mundial di Ocean' of 'World Oceans Day' cu ta worde celebra mundialmente riba 8 di juni 2025 pa duna honor na e rol vital cu ocean ta hunga den sostene bida y inspira accion colectivo pa protehe. Dia Mundial di Ocean tin e aña aki como tema "Wonder: Sustaining What Sustains Us"/ "Maraviya: Sosteniendo Loke ta Sostene Nos", y ta sirbi como un momento y tema oportuno pa recorda nos di e rol importante cu nos ocean tin. Especialmente akinan na Aruba, unda cu nos medio ambiente marino no ta solamente un tesoro natural, sino e fundeshi di nos isla su

identidad, economia y futuro. En celebracion di e dia mundial akinan, e documentario 'Turning the Tide' ta presenta e oportunidad pa pueblo di Aruba sigui compromete na e conservacion di Aruba su naturalesa.

Filma durante un periodo di 16 luna, e documentario a lansa pa prome biaha na Aruba dia 31 di januari 2025 na The Movies Aruba y a captiva e comunidad di Aruba completamente. Esaki a worde demonstra durante un periodo di 6 siman, unda cu un total di 1,846 persona a bay wak e documentario na The Movies, asina mustrand e interes grandi cu a bin di comunidad. Tambe ACF a extende un invitacion pa tur scol secundario na Aruba registra nan studiantenan y tuma e oportunidad di wak e documentario como parti di nan educacion tocante naturalesa di Aruba. Un total di 946 estudiante di Colegio Arubano, Colegio Nigel Matthew, Colegio San Antonio, De Schakel College, Filomena College, International School



of Aruba, Maria College Mavo y Mon Plaisir Havo a registra pa wak e pelicula.

E documentario ta sigui e proyecto piloto di restauracion di mondinan di mangel y rifnan di coral na Aruba hunto cu diferente expertonan local, regional, y internacional asina demostrando e bunitesa di Aruba su naturalesa pero tambe e trabao compleho cu restauracion di naturalesa ta bin cune. ACF hunto cu Universidad

di Aruba, ScubbleBubbles Foundation, y Wageningen University and Research ta invita e pueblo di Aruba, Arubianonan cu ta biba afo y tur persona interesa den mira e trabaonan tur cu a worde haci pa restaura Aruba su rifnan di coral y mondinan di mangel, pa celebra Dia Mundial di Ocean 2025 cu e documentario 'Turning the Tide'. Un documentario impactante cu ta mustra e urgencia den proteha nos medio ambiente ma-

rino y e comunidnan cu ta depende di dje.

Por mira e pelicula na YouTube door di click riba e website:

www.tinyurl.com/arubati-de

E pelicula lo aparece riba Diadomingo 8 di Juni 2025 en adelante, pa e observacion di "Dia Mundial di Oceano". Turning the Tide ta invita bo pa descubri e maraviyanan di Aruba su medio ambiente marino.